

# AUTOUR de l'Île

LE JOURNAL COMMUNAUTAIRE  
DE L'ÎLE D'ORLÉANS

Volume 28 | Numéro 7  
Juillet 2024

[www.autourdelile.com](http://www.autourdelile.com)

■ ACTUALITÉS	2
■ BABILL'ART	10
■ ORGANISMES	16
■ BIBLIOTHÈQUES	18
■ VIE MUNICIPALE	19



## LE 15<sup>e</sup> DÉFI DE L'ÎLE RELEVÉ AVEC BRIO

© Marc Cochrane

## MISSION ACCOMPLIE POUR LA PREMIÈRE ROUTE DES ARTS



© Marc Cochrane

## UNE FIN DE SEMAINE POPULAIRE AU TOUR DE L'ÎLE



© Louis Chatland

P.14

**Marc  
COCHRANE**

[redaction@autourdelile.com](mailto:redaction@autourdelile.com)



La 15<sup>e</sup> édition du Défi de l'Île a encore permis aux quelque 400 élèves des trois bâtiments de l'École de l'Île-d'Orléans (Saint-Pierre, Saint-Laurent et Sainte-Famille) de relever un défi personnel dans le cadre de cette course à pied annuelle présentée sur la route des Prêtres, à Saint-Pierre.

Tenue le 14 juin par une belle journée ensoleillée, le Défi de l'Île réunissait des jeunes qui ont franchi une distance en fonction de leur niveau scolaire. Les maternelles 4 ans ont couru 1 km, les maternelles 5 ans, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> année, 2 km, les 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> année, 3 km, et les 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année, 4 km.

« Le Défi de l'Île, c'est un défi pour soi d'abord. Vous ressentirez la douleur. Il faut la surmonter et poursuivre la course », a motivé la directrice de l'École de l'Île-d'Orléans, Julie Lalancette.

Des parents et grands-parents ont accompagné les enfants durant le parcours alors que plusieurs autres supporters les ont encouragés au départ et à l'arrivée avec leurs cris d'encouragement. Avant de se lancer dans la course,

P.3

SUITE EN P.2

## Suite de la Une

LE 15<sup>e</sup> DÉFI DE L'ÎLE RELEVÉ AVEC BRIO

les élèves se sont réchauffés grâce aux exercices prodigues par l'enseignante Rebecca Fortin et deux jeunes, Christophe Lemelin et Thomas Boily au son d'une musique entraînante.

Munis de puces électroniques placées à leur cheville afin de connaître leur chrono personnel, les jeunes ont aussi bénéficié d'un entraînement au cours des dernières semaines en compagnie de leur enseignant en éducation physique, leur titulaire de classe ou leurs parents.

Planifiée dès le milieu de l'année scolaire, cette activité sportive a pu compter sur une quinzaine de partenaires financiers.

« Nous avons remis des médailles à tous les jeunes, une tradition maintenue depuis 15 ans grâce à la pharmacie Familiprix Danièle Ouellet. Cidrerie Verger Bilodeau a pour sa part remis des jus de pomme », a affirmé l'enseignante de 2<sup>e</sup> année au bâtiment de Saint-Laurent, Nadia Pouliot.

La Caisse Desjardins de L'Île-d'Orléans a à nouveau collaboré à l'activité en tenant un kiosque d'éducation financière et en remettant des fruits.

Créé pour favoriser de saines habitudes de vie et le dépassement de soi chez les jeunes, le Défi de l'Île a pu être réalisé grâce au comité organisateur formé des enseignants François Verreault, Marie-Ève Cayouette, Évelyne Simard et Nadia Pouliot.

## Gagnants

## Préscolaire 4 ans, 1 km féminin

- Or: Mya Perrin 8:32:53
- Argent: Milana Turcotte 8:39:51
- Bronze: Alice Delboule 8:40:26

## Préscolaire 4 ans, 1 km masculin

- Or: Isaac Dakin 6:16:33
- Argent: Léo Morisset 6:16:87
- Bronze: Gédéon Goulet 7:08:27

## Préscolaire 5 ans, 2 km féminin

- Or: Florence Lemelin 13:55:52, Lyvia Émond 12:48
- Argent: Joly-Anne Maranda 14:34:45, Léa-Rose Turcotte 12:58
- Bronze: Kellyan Simard 18:21:28

## Préscolaire 5 ans, 2 km masculin

- Or: Eliam Ferland 13:24:77, Alek Desrochers 11:41
- Argent: Andrew Moisan 14:38:62, Arnaud Fontaine 11:43

- Bronze: Félix Gauthier-Mathieu 17:18:28

1<sup>re</sup> année, 2 km féminin

- Or: Adélia Bélanger 12:09:02, Rosalie Bernier-Flores 12:08
- Argent: Lily-Rose Paré 12:29:22
- Bronze: Élodie Parejo 12:59:16

1<sup>re</sup> année, 2 km masculin

- Or: Charles Breton 9:09:38
- Argent: Évan Déry 10:37:32
- Bronze: Arnaud Vachon 11:10:45

2<sup>re</sup> année, 2 km féminin

- Or: Rose-Marie Bessette 11:28:85
- Argent: Naomie Gagnon 11:54:08
- Bronze: Sophie-Hélène Beauchamp 12:22:24

2<sup>re</sup> année, 2 km masculin

- Or: Louis-Philippe Aubin 9:59:27
- Argent: Tibério Richaud 10:41:74
- Bronze: Louis-Olivier Boudreault 10:51:09

3<sup>re</sup> année, 3 km féminin:

- Or: Ozanne Tremblay 16:06:27
- Argent: Marie-Soleil Lavoie-Poulin 17:40:36
- Bronze: Julia-Kim Boucher 18:31:49

3<sup>re</sup> année, 3 km masculin

- Or: Éloï Fontaine 14:30:98

- Argent: Philibert Tremblay 15:23:16
- Bronze: Philip Normand 15:33:16

4<sup>re</sup> année, 3 km féminin

- Or: Aurélie Breton 14:51:77
- Argent: Léa Marceau 16:40:12
- Bronze: Florence Tremblay 16:58:33

4<sup>re</sup> année, 3 km masculin

- Or: Édouard Latrémouille 14:01:04
- Argent: Benjamin Pouliot 15:24:04
- Bronze: Yan Rousseau 15:29:06

5<sup>re</sup> année, 4 km féminin

- Or: Florence Boudreault 25:35:69
- Argent: Mélodie Deschamps 25:35:74
- Bronze: Catherine Blais 26:21:93

5<sup>re</sup> année, 4 km masculin

- Or: Étienne Plante 18:50:46
- Argent: Mathis Drouin 18:58:87
- Bronze: Maxim Tétreault 19:41:50

6<sup>re</sup> année, 4 km féminin

- Or: Rosalie Lachance 19:40:61
- Argent: Sophie Bourbeau 21:14:27
- Bronze: Lili-Ève Richaud 22:19:86

6<sup>re</sup> année, 4 km masculin

- Or: Thomas Boily 19:56:32
- Argent: Joshua Paquet 19:57:07
- Bronze: Logan Lachance 19:59:72

## CAROLINE LECLERC JOINT L'ÉQUIPE DE RÉDACTION D'AUTOUR DE L'ÎLE

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Spécialiste en communications depuis plus de 20 ans, Caroline Leclerc ajoute une corde à son arc en joignant l'équipe de rédaction d'*Autour de l'île*.

Assurant la couverture d'événements à l'île, la résidente de Saint-Jean œuvre dans le monde des médias de Québec depuis 2002, moment où elle a amorcé sa carrière de caméraman-monteur. Au fil du temps, l'occasion s'est présentée de faire un saut devant la caméra. Dans des publicités, comme porte-parole, en figuration ou pour de

la narration. « J'ai également quelques séries télé en poche, notamment *Ça va brasser* ! mon projet d'émission sur les microbrasseries québécoises. Pendant six ans, j'ai tenu la barre de l'émission *Vacances Nature*, sur RDS, qui mettait en vedette les pourvoiries du Québec », a précisé M<sup>e</sup> Leclerc.

Caroline Leclerc a également travaillé durant 11 ans à l'Association des Microbrasseries du Québec à titre de coordonnatrice congrès et communications.

L'équipe de rédaction se réjouit de l'arrivée de l'Orléanaise qui fait aussi partie du comité de rédaction.



**FINANCIÈRE  
BANQUE NATIONALE**  
GESTION DE PATRIMOINE



**ÉQUIPE CONSEIL**  
**GOSSELIN DIONNE**

Période	1 <sup>er</sup> juin 2023 au 31 mai 2024
Profil	Équilibré-Croissance
Gestion	monPatrimoine Unifié
No Modèle	1112
Rendement	12,4%

**Stéphane Gosselin, MBA, B.A.A.**

Conseiller principal en gestion de patrimoine

418 649-2540

stephane.gosselin@bnc.ca

**Andrée-Ève Dionne, MBA, B.A.A.**

Conseillère en gestion de patrimoine

418 656-8469

andree-eve.dionne@bnc.ca

[fbnfp.ca/gosselin-dionne](http://fbnfp.ca/gosselin-dionne)

Financière Banque Nationale – Gestion de patrimoine (FBNGP) est une division de la Financière Banque Nationale inc. (FBN) et une marque de commerce appartenant à la Banque Nationale du Canada (BNC) utilisée sous licence par la FBN. FBN est membre de l'Organisme canadien de réglementation des investissements (OCRI) et du Fonds canadien de protection des investisseurs (FCPI) et est une filiale en propriété exclusive de la BNC, qui est une société ouverte inscrite à la cote de la Bourse de Toronto (NA: TSX). • Les opinions exprimées ne reflètent pas nécessairement celles de la Financière Banque Nationale. Les renseignements contenus aux présentes ont été obtenus de sources que nous croyons fiables, mais ne sont pas garantis par nous et pourraient être incomplets. Les opinions exprimées sont basées sur notre analyse et interprétation de ces renseignements et ne doivent pas être interprétées comme une sollicitation d'achat ou de vente des valeurs ci-mentionnées. La valeur des parts et le rendement varieront, et le rendement passé peut ne pas être révélateur du rendement futur. La FBN peut agir à titre de conseiller financier, d'agent fiscal ou de souscripteur pour certaines des compagnies mentionnées aux présentes et peut recevoir une rémunération pour ses services. La Financière Banque Nationale et/ou ses officiers, administrateurs, représentants, associés peuvent être détenteurs des valeurs mentionnées aux présentes et peuvent exécuter des achats et/ou des ventes de ces valeurs de temps à autre sur le marché ou autrement. Les titres mentionnés dans cette chronique ne s'adressent pas à tous les types d'investisseurs, veuillez contacter votre conseiller en placement. Veuillez lire le formulaire du programme d'investissement monPATRIMOINE Unifié avant d'investir.

## CARDIO ET FORCE RIVALISENT À SAINTE-PÉTRONILLE

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Après le succès obtenu avec le cours de kickboxing à Saint-Pierre, Frédéric Lavoie, sa fille Amy et Rebecca Fortin ont décidé de faire profiter de leur expertise en mise en forme à des Orléanais en offrant un cours d'entraînement à haute intensité, cet été, à la surface multisports de Sainte-Pétronille.

Une vingtaine de participants, dont seulement deux hommes, suent à grosses gouttes grâce aux six stations qui exigent des efforts de tous les instants en cardio et en force physique.

« On a la surface et on sent que les gens de Sainte-Pétronille ont besoin de vivre. On veut redonner notre enthousiasme aux gens. Tout est possible pour devenir *une machine de guerre*, un champion », a commenté Frédéric Lavoie, 52 ans, aussi employé municipal à Sainte-Pétronille.

Avec sa fille Amy, qui étudie en éducation physique à l'Université Laval, et Rebecca Fortin, qui a travaillé 10 ans chez Énergie Cardio, il propose un cours

de groupe qui permet aux participants de se motiver l'un l'autre.

Après un réchauffement de 10 minutes, les participants de tous âges se séparent en petits groupes et se lancent à l'assaut des six stations qui leur sont proposées, comme sauter à la corde à danser, retourner un pneu, effectuer des génuflexions avec des poids dans les mains, tirer sur de grosses cordes, courir des sprints et sauter sur des objets (jump-up). Des périodes de quatre minutes d'effort sont entrecoupées de brèves pauses. Une période d'apaisement de 10 minutes conclut le cours.

Durant 10 semaines, le mardi soir, les adeptes de fortes sensations suivent le programme présenté par un des trois initiateurs du cours, en alternance, chaque cours révélant son lot de surprises.

« On voulait offrir quelque chose de différent, de plaisant, d'extrême et de diversifié pour cet été », a affirmé Rebecca Fortin.

Si l'initiative crée un engouement, elle sera répétée, selon M. Lavoie.



L'entraînement à haute intensité propose six stations totalisant 40 minutes.

© Marc Cochrane

## FIN DE SEMAINE DU TOUR DE L'ÎLE D'ORLÉANS: AU-DELÀ DES ESPÉRANCES

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

La nouvelle mouture du Tour de l'Île d'Orléans à vélo relevée d'une course/marche dans la route du Mitan et d'une randonnée gourmande, artistique et culturelle a obtenu un succès au-delà des espérances des organisateurs de l'entreprise Motyon. Plus de 2 200 personnes ont participé à l'événement présenté les 15 et 16 juin.

Selon le co-organisateur de l'activité, Christian Rodrigue, tout s'est bien déroulé durant cette fin de semaine ensoleillée de la fête des Pères.

« C'a été magique. Quelque 900 coureurs ou marcheurs ont parcouru la route du Mitan fermée pour l'occasion, effectuant des allers-retours de 7 ou 16 km. Environ 200 cyclistes ont pris part à la randonnée de quatre parcours de cinq arrêts (sacré, culturel, fruits et légumes et alcoolisé). Vingt entreprises ont embarqué dans l'aventure. C'est mieux qu'on pensait », a précisé M. Rodrigue encore appuyé de son collègue Alain Desraspe.

Le lendemain, 1 100 cyclistes répartis dans sept pelotons ont parcouru l'île selon des distances variant de 37 à 67 km. Les Sentinelles de la route, la Maison des jeunes de l'Île d'Orléans (qui recevra de l'argent), le IGA des Sources, les municipalités de Sainte-Famille, Saint-François et Saint-Jean, la Sûreté du Québec de la MRC de L'Île-d'Orléans et la Caisse Desjardins ont collaboré à leur façon.

« Merci aussi à la Ferme Jean-François Turcotte pour avoir permis d'utiliser sa terre comme stationnement. Une chance que nous ayons instauré un système de covoiturage qui a permis d'éliminer 400 autos sur l'île », a souligné M. Rodrigue.

Présenter une activité d'une telle envergure n'aurait pu se concrétiser sans l'appui de 50 bénévoles le samedi et 80 le dimanche.

### Des visiteurs en majorité

L'entreprise d'expériences événementielles de Québec a constaté que le Tour de l'Île d'Orléans a entraîné des retombées économiques pour des entreprises locales, les établissements d'hébergement affichant complet.

« Selon un sondage mené auprès des participants, beaucoup de gens proviennent de l'extérieur, soit 70 % d'au moins 120 km et plus de Québec et 50 % de plus de 200 km de Québec. Plus de 50 % ont passé une nuitée hors de leur résidence. Plusieurs ont confié avoir découvert l'île même s'ils en avaient entendu parler », a précisé Christian Rodrigue.

L'accueil exceptionnel des Orléanais a également impressionné les organisateurs qui ont pris la relève l'an passé de Jacques Bouffard.

« Des résidents ont permis que l'on puisse remplir des gourdes d'eau ou utiliser leur électricité », a-t-il raconté.

### Balade gourmande à pied

Malgré ce succès, Motyon n'entend pas se reposer sur ses lauriers.

« Nous allons répéter l'expérience l'an prochain en peaufinant des détails. Nous songeons aussi à instaurer une balade gourmande à pied. Des entreprises pourraient planter des kiosques à distance l'un de l'autre sur la route du Mitan, par exemple.

**Yves Emond**  
Courtier immobilier, Yves Emond inc.

**RE/MAX RÉFÉRENCE 2000**  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
FRANCHISE INDEPENDANT ET AUTONOME DE RE/MAX QUÉBEC INC.  
3333, du Carrefour, local 250, Québec (Québec) G1C 5R9  
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

**Dany M. Leclerc**  
Dany Leclerc courtier immobilier inc.

*Passez un bel été! Bonnes vacances à tous!*

*Ensemble, pour de meilleurs RÉSULTATS*

Tél. : 418 666-5050 • Cell. : 418 573-0486  
immobilier@yvesemond.com  
[www.yvesemond.com](http://www.yvesemond.com)

Tél. : 418 666-5050 • Cell. : 418 951-4062  
[dany.m.leclerc@remax-quebec.com](mailto:dany.m.leclerc@remax-quebec.com)

Opinion *gratuite* de la valeur marchande de votre propriété.

Tranquill-T  
Habitation confortable d'appartement  
RE/MAX

## ÊTES-VOUS ACCRO À VOTRE TÉLÉPHONE ?



Marie  
BLOUIN  
[marieb0708@outlook.com](mailto:marieb0708@outlook.com)

En voyant un tout-petit apprendre à faire du vélo près de son père qui n'avait d'yeux que pour son téléphone portable, je me disais : « *On est-tu vraiment rendu là ?* » Trop concentré sur son téléphone à regarder je ne sais quoi, ce père, absent dans sa tête, traduisait bien un des grands problèmes sociaux : la dépendance grandissante qu'on a, plus ou moins tous, pour les réseaux sociaux. Et, il n'y a pas d'âge !

Paraît-il que les plus grands accros au téléphone sont les milléniaux et la génération Z. Ces jeunes passeraient plus de quatre heures sur leur téléphone chaque jour. C'est beaucoup ! Mais là n'est pas la question.

En portant un jugement de valeur sur ce père, j'ai réfléchi à mon propre comportement, à ma tendance parfois exagérée de consulter à maintes reprises, à toute heure du jour, mes messages en ligne, par Messenger ou par courriel. Je n'ai pas de téléphone intelligent

heureusement ! Mais... j'ai une tablette. Alors, je fais souvent comme des millions d'autres personnes partout sur la planète.

Quand je n'ai rien à faire, je consulte, pour me divertir, toutes sortes de choses inutiles en ligne. À d'autres occasions, plus souvent heureusement, j'effectue des recherches pour des articles pour ce journal que vous lisez et que je lis, pour le plaisir, des articles variés sur l'actualité d'ici et d'ailleurs, la science, la philosophie... Mais, je n'ai pas l'élan d'aller jouer à des jeux en ligne. Mon intérêt pour les réseaux sociaux est somme toute assez limité.

Mais, en prenant conscience de ma propre faiblesse et de celle de mon entourage, je me suis questionnée sur la dépendance pour mieux la comprendre.

Brièvement, selon ce que j'ai lu, une dépendance est une habitude excessive dont il est souvent difficile de se débarrasser et qui affecte la vie de quelqu'un et de ses proches, dans des cas extrêmes.

On peut, par exemple, développer une dépendance à la drogue, à l'alcool, à une activité comme les jeux en ligne. C'est lorsqu'une personne en abuse que le problème surgit. Il s'agit même d'un enjeu de société majeur qui entraîne des répercussions, à commencer par l'isolement, un peu partout, et sur nous et sur les autres.

Mais, heureusement, pour éviter d'avoir les yeux rivés trop longtemps sur nos écrans et de passer à côté de la « vraie » vie, il existe des moyens simples de changer nos mauvaises habitudes. On peut, d'abord, se contrôler en envisageant d'oublier, de temps en temps, notre appareil... en le laissant de côté volontairement. On peut aussi faire autre chose comme consacrer plus de temps aux autres, pratiquer un sport ou faire du bénévolat, sortir voir des spectacles... Les idées ne manquent pas pour occuper nos temps morts et protéger notre santé mentale et nos yeux des écrans.

Enfin, je n'irais pas jusqu'à me couper du monde en me désabonnant d'internet pour éviter, un jour, de développer une dépendance aux réseaux sociaux, qui, soit dit en passant, s'installe progressivement et insidieusement. J'ai plutôt choisi de m'enrichir l'esprit davantage en lisant encore plus souvent. Les bons livres « en papier » ne manquent pas ! Et pour ceux qui sont déjà accros, sachez qu'il existe des guides de sevrage numériques pour aider à s'en sortir !

<https://www.noovomoi.ca/style-et-maison/mode/article.dependance-cellulaire-reseaux-sociaux-sevrage-guide.1.8512775.html>; <https://www.camh.ca/-/media/files/mi-index-other-languages/french-understanding-addiction.pdf>; <https://www.ircanada.com/post/la-d%C3%A9pendance-aux-m%C3%A9dias-sociaux-un-nouveau-trouble-clinique>

## ACTUALITÉS

### FÊTE NATIONALE : CAUCHEMAR LE 23, BONHEUR LE 24

Marc  
COCHRANE

[redaction@autourdelile.com](mailto:redaction@autourdelile.com)

Les jours se sont suivis, mais ne se sont pas ressemblés dans le cas de la Fête nationale 2024. Si la météo a forcé les organisateurs, à Saint-Jean, à déplacer toutes les activités du site de la patinoire au centre communautaire, le 23 juin, tout baignait dans l'huile le lendemain au terrain de loisirs de Saint-Laurent.

Selon le maire de Saint-Jean, Jean Lapointe, la vingtaine de bénévoles a dû se retourner sur un 10 sous pour transporter à toute vitesse tout le nécessaire pour les activités prévues.

« Rien de ce qui avait été inscrit à la programmation n'a été annulé. Les tournois de poche et de fer, le souper hot dogs et frites gratuit ainsi que les spectacles de musique de Denis Côté et Mario Paquet de même que Nathalie Lemay et Nathalie Blouin ont eu lieu au centre communautaire. Malgré tous les pépins de la journée, nous nous sommes réunis », a affirmé M. Lapointe.

De passage à l'île d'Orléans, la députée de Beauport-Côte-de-Beaupré-Île

d'Orléans-Charlevoix, Caroline Desbiens, en a profité pour interpréter une de ses compositions en hommage au Québec, *La chanson bleue*.

Présentées conjointement avec la municipalité de Saint-François, les festivités ont attiré plus de 220 personnes et se sont poursuivies jusqu'à 1 h 30.

#### Du soleil à Saint-Laurent

Le lendemain, les nuages ont cédé la place au soleil au grand plaisir de l'organisation de la Fête nationale à Saint-Laurent.

À caractère familial avec ses pédalos dans la piscine, ses jeux gonflables, son bungee, ses démonstrations de pompier, son maquillage et son spectacle de magie, les festivités ont battu leur plein toute la journée au terrain des loisirs.

Les adultes n'étaient pas en reste avec le parcours historique au cœur du village et le feu de joie dans un foyer géant.

« Nous avons eu une très bonne participation pour la danse country

avec Édith Bourgault et au spectacle du groupe Rubicon », a précisé le directeur général par intérim de la municipalité de Saint-Laurent, Sylvain Delisle, qui

a pu compter sur l'implication d'une dizaine de bénévoles.



Le spectacle du magicien Martin a connu du succès auprès des jeunes... et des moins jeunes.

© Marc Cochrane

**Picard & Picard**  
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

Michel Picard - Maude Picard - François Gendron

Certificat de localisation - Piquetage - Cadastre - Bornage - Projet d'implantation  
Bathymétrie - Document CPTAQ ou MCC - Arpentage forestier et agricole

3700, Boul. Ste-Anne, Québec (Québec) G1E 3M2  
Tél : 418-664-1135

Membres de l'Ordre des Arpenteurs-Géomètres du Québec

**RESTO DU SUD**

3681, chemin Royal, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans

418 203-0993

★★★

[restodusud.ca](http://restodusud.ca)  
[facebook.com/restodusud](http://facebook.com/restodusud)

# LA PREMIÈRE COLLECTE DE SANG ORGANISÉE PAR DES GENS DE L'ÎLE AFFICHE COMPLET

**Marc  
COCHRANE**

redaction@autourdelile.com

La première collecte de sang organisée par des gens de l'île d'Orléans a donné des résultats au-delà de l'objectif puisqu'une semaine avant l'activité tenue à l'École de l'Île-d'Orléans, bâtiment de Saint-Laurent, elle affichait complet. Quelque 70 donneurs ont répondu à l'invitation des classes de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année des enseignantes Rebecca Fortin et Anne-Sophie Vallée Desbiens alors que l'objectif avait été fixé à 60 participants.

Près de 50 élèves ont pris part à cet événement qui s'est tenu dans le gymnase de l'établissement scolaire, le 15 mai, de 14 h à 20 h.

« Ce résultat a été rendu possible grâce aux élèves qui ont fait tout un travail de recrutement. Ils ont démontré une belle motivation dans l'organisation de la collecte de sang », a commenté M<sup>me</sup> Fortin.

Si cette première a pu se concrétiser, c'est justement grâce à l'initiative de Rebecca Fortin qui a contacté Héma-Québec.

« Ma mère, Nathalie Vézina, qui est décédée, a reçu beaucoup de dons de

sang. Je désirais faire connaître l'importance du don de sang. J'ai donc organisé une collecte à l'École des Constellations, à Charlesbourg, où j'enseignais l'an passé. Maintenant enseignante au bâtiment de Saint-Laurent, j'ai voulu amener cette tradition ici », a raconté la résidente de Saint-Pierre.

Après avoir reçu des explications sur le fonctionnement d'Héma-Québec et sur les bienfaits de donner du sang, par le conseiller en organisation d'Héma-Québec, Nicolas Nadeau, les jeunes ont envahi le gymnase pour œuvrer comme bénévoles à différentes fonctions, du début à la fin de la démarche.

Accueil extérieur et intérieur des donneurs, stations d'eau, placoteux (accompagnement lors des dons), lits de repos et collation constituaient les différentes étapes d'un don de sang.

Les jeunes de 6<sup>e</sup> année interrogés par le représentant d'*Autour de l'île* ont démontré un bel enthousiasme.

« C'est cool. C'est un événement important et je suis fière d'y participer », a confié Luce Jodoin.

« C'est un beau geste pour sauver des vies. J'aime être dans la collecte », a mentionné Sophie Bourbeau.

« On ne fait pas souvent d'activités à l'école. C'est particulier que cette

première se tienne à l'école, justement », a souligné Jérémie Deschamps.

Charles-Édouard Gosselin a noté qu'un don de sang sauve quatre vies.



Le premier donneur de la collecte de sang, Daniel Desbiens, est entouré des © Marc Cochrane  
placoteuses Luce Jodoin, Sophie Bourbeau, Rafaël Thibault et Jérémie Deschamps, ainsi que des organisatrices Rebecca Fortin et Anne-Sophie Vallée Desbiens (fille du donneur).



## MUSIQUE DE CHAMBRE À SAINTE-PÉTRONILLE

DU 27 JUIN AU  
22 AOÛT 2024

41<sup>e</sup>  
Saison



**25 JUILLET**  
**SOIRÉE DESJARDINS**

Richard Raymond, piano

**1<sup>er</sup> AOÛT**  
**SOIRÉE CANIMEX**

QUATUOR ANDARA  
Marie-Claire Vaillancourt, violon  
Jeanne Côté, violon; Vincent Delorme, alto  
Dominique Beauséjour-Ostiguy, violoncelle

**22 AOÛT**  
**SOIRÉE HYDRO-QUÉBEC**

Mehdi Ghazi, piano

**ÉGLISE DE SAINTE-PÉTRONILLE • ÎLE D'ORLÉANS**  
LES CONCERTS DE LA SAISON 2024 DÉBUTENT À 19 h 30.

MUSIQUEDECHAMBRE.CA / Suivez-nous [f](#)

LEPOINTDEVENTE.COM  
BILLETTERIE INTÉGRÉE

DIRECTEUR ARTISTIQUE

MARC ROUSSEL



## LA SAISON TOURISTIQUE S'ANNONCE EXCEPTIONNELLE À L'ÎLE D'ORLÉANS

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

L'île d'Orléans pourrait connaître une saison touristique record en 2024.

Ce pronostic a été dévoilé par la conseillère touristique de la MRC de L'Île-d'Orléans, Marie-Maude Chevrier, lors du rassemblement touristique annuel qui a regroupé une quarantaine de gens d'affaires et d'élus municipaux, le 11 juin, à la Microbrasserie de l'Île d'Orléans.

« Cette année s'annonce pour être un record, car le nombre de visiteurs jusqu'à présent dépasse déjà les résultats de 2019. La courbe d'achalandage au Bureau d'accueil touristique (BAT) va dans le même sens que les observations de Destination Québec cité (DQC) pour l'achalandage global dans la région de Québec. Ça décolle lentement au printemps, mais ça s'étire jusque tard en automne », a affirmé Mme Chevrier.

« En 2024, les Québécois (2,6 M, 108 % vs 2019) et Canadiens (460 K, 109 % vs 2019) seraient plus nombreux qu'en 2019 à visiter la région de Québec. Ils y ont pris goût durant la pandémie et l'inflation limite le budget vacances. Le taux de tourisme international sera meilleur que l'an dernier, presque à 100 % par rapport à 2019 », a-t-elle ajouté.

Rappelant que le tourisme constitue le deuxième moteur économique de l'île après l'agriculture, Marie-Maude Chevrier a précisé que la MRC utilise tous les leviers disponibles chez DQC et Bonjour Québec afin de faire rayonner l'île et faire connaître ses entreprises.

### Des projets qui avancent

Afin d'améliorer l'offre touristique dans les années à venir, la MRC coordonne des projets structurants dont le Projet Signature, à l'entrée de l'île.

Le comité du Projet Signature a choisi de prioriser quatre éléments: améliorer

l'aménagement de la zone du BAT, revamper l'extérieur du BAT, refaire les enseignes de bienvenue et prolonger l'aménagement des emprises du ministère des Transports.

Quant aux projets de navettes bleue et verte qui ont été amorcés il y a deux ans, celui de navette bleue émane d'une volonté gouvernementale de concrétiser un lien fluvial entre Québec, Lévis et l'île d'Orléans pour les piétons et cyclistes en période estivale.

« La MRC a appuyé favorablement l'arrivée d'une navette bleue, conditionnellement à la mise en place d'une navette terrestre (verte), afin de répartir les visiteurs sur l'ensemble de l'île. En 2023, la MRC a fait réaliser une étude de faisabilité pour identifier le meilleur scénario pour le transport terrestre », a poursuivi Mme Chevrier.

Selon ses dires, deux parcours simultanés faisant le tour de l'île ont été retenus, un en sens horaire et l'autre en sens anti-horaire. Les horaires des autobus s'arimeraient aux arrivées/départs du bateau au quai de Saint-Laurent.

« Pour la suite, on est en mode attente, car le gouvernement est toujours

en réflexion par rapport à ce mode de transport sur le fleuve. On se permet d'espérer pour 2025, car le projet apporterait des bénéfices pour l'île », a-t-elle soutenu.

Au cours des prochains mois, le renouvellement de la stratégie territoriale 2018-2023 projettera la MRC jusqu'en 2030. Elle sera de nouveau accompagnée d'une firme de consultants pour cette démarche de planification.

De nouveaux enjeux et de nouveaux incontournables seront pris en compte, dont le tourisme durable (mobilité durable) et la promotion de l'hiver afin de mieux répartir l'achalandage sur toute l'année.

Un grand rassemblement, probablement en octobre, sera organisé afin d'alimenter la stratégie.

L'île d'Orléans compte des ambassadeurs dans les deux instances régionales en tourisme. Christian Hébert, du Domaine Sainte-Famille, et Martin Plante, de la Villa du Bout de l'Île, ont été élus au conseil d'administration de DQC et de l'Association hôtelière de la région de Québec, respectivement.

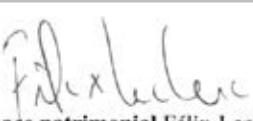


Marie-Maude Chevrier est entourée des représentants de Destination Québec cité, Marie-Pier Laroche et Steve St-Charles, qui ont effectué des présentations au rassemblement touristique.

© Marc Cochrane

Desjardins PRÉSENTE

## PROGRAMMATION MUSICALE 2024

  
Espace patrimonial Félix-Leclerc  
Île d'Orléans

SILVI TOURIGNY 24 JUILLET ÉMILE BIODEAU 25 JUILLET  
NATHALIE LECLERC ET GUY ST-ONGE 7 AOÛT  
TIRE LE COYOTE 10 AOÛT DANS LES SOULIERS DE FÉLIX 15 AOÛT  
LA GUITARE FLAMENCA ET FÉLIX 17 AOÛT

PARTENAIRE FONDATEUR

QUÉBECOR

LE ROSEQ



BILLETS  
FELIXLECLERC.COM

## LES 75 ANS DU NAUFRAGE DU FRANCONIA: GILLES GALLICHAN EN QUÊTE DE SOUVENIRS

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Le 12 juillet 1950, la vie paisible des habitants de Sainte-Pétronille a été fortement bouleversée par le naufrage du paquebot *RMS Franconia* juste devant la pointe du village. Soixantequinze ans plus tard, Gilles Gallichan souhaite faire revivre cette page d'histoire de la municipalité en rééditant, en 2025, la brochure *L'Aventure du RMS Franconia à Sainte-Pétronille (Île d'Orléans)*, parue en 2000.

L'historien de Sainte-Pétronille entend se servir du document qui avait été publié grâce, notamment, aux bénévoles de l'époque de la bibliothèque La Ressource comme canevas afin de l'enrichir de nouveaux témoignages, anecdotes ou photos recueillis de façon directe et indirecte.

« Il reste des témoins, en vie, lorsque l'échouement est survenu. Des parents ou grands-parents ont peut-être transmis des souvenirs oralement ou des images ou objets de cette époque », a souligné M. Gallichan.

Lors du 50<sup>e</sup> anniversaire du naufrage du *RMS Franconia*, Gilles Gallichan a rappelé qu'une exposition avait été présentée tout l'été à la sacristie de l'église de Sainte-Pétronille.

En collaboration avec le Centre culturel Robert-Martel, M. Gallichan pourra compter sur les Éditions GID pour la publication de ce qui deviendra un livre, car la maison d'édition de Québec possède des documents historiques à ce sujet.

« Je prévois terminer l'ouvrage à la fin de 2024 pour une publication au printemps 2025. J'aimerais aussi y inclure des détails de la vie quotidienne au moment où le naufrage, qui n'a pas fait de blessés, est survenu », a mentionné l'historien.

Se rendant à Liverpool, en Angleterre, en partance de Québec, par un temps idéal, le bateau de croisière piloté par Edmond Bacquet dit Lamontagne et propriété de Cunard a heurté des récifs devant la rue Laflamme, vers 21 h 38.

Le choc de cette imposante embarcation accueillant 846 passagers et comptant 426 membres d'équipage a produit un tel boucan qu'on croyait à un tremblement de terre accompagné d'un coup de tonnerre.

Durant la période de réparation effectuée au chantier de la MIL Davie, 1 270 personnes ont été hébergées au Château Bel-Air (La Goéliche)

et à l'ancien hôtel Bellevue, à l'île d'Orléans, ainsi que dans des établissements de Québec. Le chantier de Lévis désire souligner ses 200 ans

en remettant éventuellement au Parc maritime une roche de quatre pieds de hauteur qui a été extirpée du navire lors de sa réparation.

Long de 192 m sur 22,5 m, le *RMS Franconia* a repris le collier pour silloner les mers durant six ans.

## LES TRAVAILLEURS AGRICOLES MIGRANTS, DES PERSONNES À PART ENTIÈRE

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Chaque été, plus de 1 000 Mexicains et Guatémaltèques envahissent les champs de l'île d'Orléans pour récolter fruits et légumes qui serviront à nourrir le Québec. Ces travailleurs agricoles migrants (TAM) ne représentent pas seulement des employés, mais des humains tout comme nous. C'est ce que révèle l'exposition *Au-delà du travail agricole migrant, des personnes à part entière*, présentée jusqu'en septembre à la Maison de nos Aïeux.

Une centaine de personnes, dont plusieurs TAM, ont pris part le 30 juin au vernissage agrémenté notamment de bouchées traditionnelles guatémaltèques.

« Ces travailleurs sont très courageux. Ils quittent leur famille au printemps pour six ou sept mois et sont toujours de bonne humeur. Le matin, on les entend chanter. Nous avons beaucoup de leçons à tirer d'eux. Je suis convaincu que tous les

producteurs de l'île sont contents de leur travail », a mentionné le président de la Fondation François-Lamy, Conrad Gagnon.

L'exposition, organisée en collaboration avec la Fondation François-Lamy, l'Équipe de recherche en partenariat sur la diversité culturelle et l'immigration dans la région de Québec (EDIQ) et le Réseau d'aide aux travailleuses et travailleurs migrant.e.s agricoles du Québec (RATTMAQ), explore les expériences variées et souvent méconnues des TAM à travers des témoignages, des photographies et des vidéos captivantes.

Les visiteurs auront l'occasion de découvrir non seulement les défis auxquels sont confrontés ces travailleurs.euses, mais aussi leurs talents, leur résilience et leur contribution essentielle à l'économie et à la culture locales.

Parmi les obstacles qu'ils doivent affronter, la barrière de la langue peut se

résorber grâce aux ateliers de francisation proposés par le RATTMAQ depuis 2022.

C'est là que la professeure en travail social interculturel à l'Université Laval, Stéphanie Arsenault, a pu recueillir des témoignages et prendre des photos de TAM.

Cette initiative, soutenue par l'Entente de développement culturel de la MRC de l'Île-d'Orléans, souhaite révéler d'autres pans de la vie des TAM.

« Certains aimeraient s'installer au Québec. Ils sont fiers de travailler afin de fournir une maison à leur famille et de nourrir leurs enfants. Ils doivent surmonter de grandes souffrances comme ne pas voir leurs enfants naître ou grandir », a commenté Mme Arsenault.

Abner Jedaïas Xicay Tum vient du Guatemala et Marcos Antonio, du Mexique. Ils travaillent à la ferme Vaillancourt depuis 13 et 5 ans respectivement.

Ils ont mentionné être très satisfaits du vernissage parce qu'ils ont eu l'impression que les gens avaient une idée négative d'eux puisqu'ils travaillent sur les terres.

« L'événement permet aux gens de rectifier leur perspective, de constater que nous sommes tous des humains et cela peut mettre notre travail en valeur », ont-ils déclaré à la stagiaire en journalisme d'*Autour de l'île*, Mia Roy, qui parle espagnol.

Ils adorent également les activités en français qui les aident à mieux communiquer. Ils ont confié être très contents de travailler à l'île d'Orléans, bien que leurs familles les attendent dans leur pays respectif.

*En collaboration avec Mia Roy, stagiaire en journalisme.*

**TOITURES**  
ILE D'ORLEANS INC.  
418 667-0041

**RABAIS DE  
200 \$**  
accordé lors de la signature  
de contrat pour 2025 entre  
août et septembre 2024.

**VOTRE PROJET NOTRE MISSION!**  
**PLUS DE 50 ANS D'EXPÉRIENCE DE PÈRE EN FILS!**

Toitures de tous genres  
**CONTACTEZ-NOUS POUR  
UNE ESTIMATION GRATUITE!**

**Yoland Therrien, propriétaire**  
Résident natif de l'île d'Orléans  
6, rue Saint-Exupéry, Québec (Québec) G1C 3K4  
**www.toituresiledorleans.ca**  
RBQ: 8002-6701-83

**Suivez-nous**  
sur Facebook

## UNE CLASSE DE L'ÉCOLE DE SAINT-LAURENT LAURÉATE LOCALE DU DÉFI OSENTREPRENDRE

Notre classe de 5<sup>e</sup>-6<sup>e</sup> année du primaire de l'école de Saint-Laurent a fait un projet entrepreneurial: La Coop Créative. Les entrepreneurs de notre groupe ont conçu des jouets anti-stress avec une imprimante 3D.

En plus, nous avons créé des sacs et des étuis de toutes sortes grâce à une machine à découper le vinyle. Tous les logos et les couleurs ont été proposés par les jeunes, pour plaire aux jeunes.

Toutes les étapes ont été effectuées par les élèves et les décisions prises en groupe. Nous avons fait de la publicité grâce à différents moyens: des courriels aux parents, des messages au télévoix, un site Internet, des affiches et plus encore. Les élèves ont également pris et préparé les commandes ainsi que garder le budget à jour. Les élèves sont le cerveau de ce projet avec leurs initiatives et leurs idées.

Grâce à tous nos efforts, nous avons vendu pour plus de 600 \$ de produits originaux. Nous avons déposé notre projet au défi Osentreprendre. C'est avec fierté que nous avons appris que la Coop Créative a gagné la première place parmi des centaines de projets. Nous avons eu la visite de Nicolas Maheux, directeur général adjoint du Centre de services scolaires des Premières-Seigneuries, accompagné de Marie Bastien et Gaétan

Audet, membres du jury. Notre directrice, Julie Lalancette, et la directrice adjointe, Dominique Pouliot étaient aussi présentes.

M. Maheux nous a remis le prix de Lauréat local du défi Osentreprendre.

Évidemment, tout ce travail a été fait en anglais car nous sommes dans un programme d'anglais intensif.

**Sophie Bourbeau, élève du groupe méritant.**

## UN ÉCONOMUSÉE POUR COMPLIMENTS DE BELLE-MAMAN



Caroline  
LECLERC

caroleclerc.tv@gmail.com

C'était jour de fête lors de l'inauguration de l'Économusée de la conserverie, certification obtenue, le 19 juin, par la pétillante Karine Daigle, propriétaire de l'entreprise Compliments de Belle-Maman, à Saint-François.

Karine Daigle a démarré son entreprise Compliments de Belle-Maman il y a maintenant 12 ans. Tout a débuté quand sa belle-mère, Diane Lemelin, lui a demandé de cuisiner un surplus de concombres qui provenaient de leur terre maraîchère.

Une demande toute simple qui est arrivée à point alors que Karine Daigle était en congé de maternité de son deuxième enfant.

De fil en aiguille, cela est devenu un petit projet pour la divertir, tout en lui permettant de gagner un revenu supplémentaire durant les premiers mois avec bébé à la maison.

Depuis, l'entreprise a pris de l'expansion et les produits de Compliments de Belle-Maman se retrouvent dans bon nombre de commerces de l'île d'Orléans, de la grande région de Québec et d'ailleurs en province.

Fruits, légumes et herbes: une quarantaine de produits différents en conserve ont été créés depuis le premier pot de cornichons sucrés, il y a 12 ans.

### Une certification prestigieuse

Bien que Karine Daigle ne caressait pas le rêve de devenir membre du réseau Économusée, la vie a mis sur son chemin cette opportunité, lui donnant envie de sauter dans l'aventure avec toute l'énergie qu'on lui connaît. Si l'obtention de la certification Économusée n'est pas

chose inatteignable, le processus pour y parvenir demande temps et rigueur et doit respecter des critères bien précis.

C'est dans sa boutique que furent installés une vingtaine de panneaux sur lesquels ont été imprimés des photos et textes explicatifs de l'Économusée de la conserverie. De l'information pertinente et diversifiée sur les origines de la mise en conserve, les façons de faire, les termes utilisés, etc. L'un de ces panneaux nous présente Diane Lemelin, LA belle-maman et inspiration derrière Compliments de Belle-Maman, qui ne tarit pas d'éloges à l'égard de sa belle-fille. « Ces produits-là sont beaux, bons pis ben faits: c'est ma belle-fille qui fait ça! »

La mairesse de Saint-François, Lina Labbé, n'a pas manqué de souligner le rayonnement qu'apporte l'entreprise de Karine Daigle.

« Quelle fierté pour Saint-François, Karine! Tu nous mets sur la *map* à Saint-François! », a commenté M<sup>me</sup> Labbé.

« C'est une initiative québécoise qui rayonne non seulement au Québec, mais à l'extérieur du Québec, car on a exporté le concept québécois ailleurs au Canada et également en Europe du Nord. Karine contribue aussi à faire connaître Saint-François dans différents pays », a précisé le directeur général de la Société du réseau Économusée, Carl-Éric Guertin.

### Transmission de la connaissance

Pour Karine Daigle, Compliments de Belle-Maman, c'est bien plus qu'une boutique, c'est un hommage aux agriculteurs locaux. Avec cette nouvelle certification, c'est également une façon de transmettre sa passion et surtout un transfert de connaissance. En visitant sa boutique, elle souhaite que les gens puissent apprendre, s'inspirer de ce qu'elle fait et aient envie de reproduire l'expérience de la conserve à la maison.

Elle dit faire appel à la nostalgie, tant par les produits qu'elle offre que par leur emballage. Rien n'est plus flatteur pour elle que d'entendre un client lui dire: « Ah mon Dieu! Ce ketchup aux fruits me rappelle celui de ma grand-mère! »



Carl-Éric Guertin, en compagnie de Karine Daigle, Diane Lemelin et Lina Labbé.

© Caroline Leclerc

Entreprise familiale fièrement Québécoise!

Livraison gratuite avec 89,99 \$ d'achat

MOI J'AIME  
ACHETER LOCAL

**létourn**  
la référence en alimentation animale

LETOURNO.COM

Les Saules | Charlesbourg  
Vanier Place Henri-Bourassa | Sainte-Foy  
Beauport | Saint-Émile  
Pont-Rouge

# SAINTÉ-PÉTRONILLE INAUGURE SA PLATEFORME ÉLÉVATRICE

**Marc  
COCHRANE**

redaction@autourdelile.com

Dans le cadre de la mise aux normes du centre communautaire Raoul-Dandurand, la municipalité de Sainte-Pétronille a fait installer une plateforme élévatrice qui a été officiellement inaugurée le 20 juin.

Le maire Jean Côté a procédé à la traditionnelle coupe du ruban, puis a fait un essai du nouvel équipement en compagnie de la jeune Mia Tétreault, 11 ans, de Saint-Pierre, atteinte du syndrome de Rett, accompagnée de sa mère, Cynthia Pichette.

Pouvant accueillir deux personnes debout ou une personne debout avec une autre en fauteuil roulant, la plateforme élévatrice est située à l'extrémité ouest du bâtiment.

Elle donne accès aux personnes à mobilité réduite à tous les locaux des deux niveaux du centre communautaire.

Le projet de mise aux normes du centre communautaire avait été annoncé à la séance du conseil municipal de novembre 2023. L'installation de cet équipement a été rendue possible grâce à une subvention de 98 090 \$,

dans le cadre du Programme d'aide financière pour les bâtiments municipaux (PRABAM).

La plateforme élévatrice a été mise en fonction début juin. Les travaux ont été effectués ce printemps par

Adaptation 04, pour la plateforme, et par Rénovation Orléans, pour les travaux en lien avec le bâtiment.



Le maire Jean Côté a fait l'essai de la plateforme élévatrice en compagnie de la jeune Mia Tétreault, accompagnée de sa mère, Cynthia Pichette. © Marc Cochrane

## Encourager l'engagement bénévole fait partie intégrante de nos valeurs coopératives.



Voici quelques initiatives soutenues :

- Remise du Prix Gabrielle-Bouffard et Oscar-Ferland qui souligne l'engagement bénévole d'un(e) de nos membres
- Soutien financier au Chœur de l'Isle qui permet des concerts bénévoles offerts aux aînés
- Reconnaissance des bénévoles lors d'événements citoyens (commandites des repas offerts, prix de tirage, etc.)
- Nos employés et administrateurs offrent de leur temps bénévolement au nom de la Caisse (paniers de Noël, cuisine collective)

 **Desjardins**  
Caisse de L'Île-d'Orléans

# MUSIQUE DE CHAMBRE À SAINTE-PÉTRONILLE : DU VOYAGE INTÉRIEUR...

Normand  
GAGNON

[nogagnon@videotron.ca](mailto:nogagnon@videotron.ca)

Pour autant que nous n'ayons pas uniquement cherché la mélodie qui perce le macadam de nos mémoires, peut-être nous sommes-nous approchés de cette lumière qui jaillit du maelström sonore. C'est du moins le sentiment qui reste après avoir écouté le concert du duo composé de l'altiste Elvira Misbakhova et de la pianiste Meagan Milatz, présenté le 4 juillet dernier, dans le cadre de Musique de chambre à Sainte-Pétronille.

Ces deux grandes artistes, chaleureusement reçues par l'assistance, ont su, malgré la difficulté de certaines pièces, se montrer plus que convaincantes.

Une introduction en douceur, d'abord, avec le compositeur Mikaël Glinka et sa *Sonate en ré mineur (Allegro moderato)*, élégante et charmanante, toute en langueur, mais parfois vive, y sentant toujours la mélancolie.

Mais, il a fallu s'arrêter pour profiter du *Fratres*, d'Arvo Pärt, ce qu'a permis justement l'écoute dans ce lieu unique qu'est l'église de Sainte-Pétronille. Et se laisser imprégner par les mesures répétitives et saccadées du violon accompagnées par un piano qui sonne dans les graves l'appel au calme, avec

succès, mais pas toujours, et qui tente d'apaiser l'enthousiasme de l'alto. Et se faire surprendre par les sautes d'humeur où se parlent fort les deux instruments qui, finalement, se réconcilient pour jouer en harmonie et douceur dans un remarquable decrescendo. Comme de vrais frères – de vraies sœurs en l'occurrence – qui se chamaillent d'abord et se tombent ensuite dans les bras ! Pur bonheur s'il en est !

Quant au compositeur Boris Pigovat et à sa *Sonate pour alto et piano* (2012), il nous amène complètement ailleurs, là où règne la lenteur, où l'alto distille une mélancolie très appuyée et délicatement soulignée (dans les aigus surtout) par les touches espacées du piano qui donnent parfois presque dans le tintinambuli de Pärt ou, si l'on préfère, dans une sorte de pointillisme sonore.

D'autres compositeurs faisaient aussi partie du programme, dont les mieux connus, Tchaïkovsky, Shumann et ce Britten particulièrement touchant avec ses *Elegy* et *Lachrymae*, tendres et tristes, mais si bien rendus par les deux instruments.

Bon ! Ce concert, vous l'avez peut-être manqué. Qu'à cela ne tienne, vous

pourrez toujours vous reprendre avec celui du 1<sup>er</sup> août, une autre prestation qui promet d'être mémorable, celle du

quatuor Andara qui lui nous invite à un autre type de voyage, dans les profondeurs océaniques, rien de moins !



L'altiste Elvira Misbakhova et la pianiste Meagan Milatz.

© Steve Gerrard

## ... AU CHANT DES BALEINES

Le quatuor Andara nous présentera, le 1<sup>er</sup> août, une séquence de pièces qui peuvent se percevoir comme la main tendue d'un accompagnateur de plongée.

Avec l'*Adagio pour cordes*, de Samuel Barber, c'est d'abord à une préparation aux profondeurs que nous allons être convoqués. La pièce lente et oscillante enveloppe comme des courants marins et prépare à cet état d'esprit essentiel à la plongée.

Puis, va suivre le *Quatuor à cordes no 1 en ré mineur, op. 25* de Benjamin Britten, qui lui, nous initie tout doucement à l'eau froide et au monde sous-marin, étrange et sublime à la fois, et nous exhorte, par le jeu lent de l'alto et les cordes pincées de la contrebasse, à descendre davantage jusqu'à cette limite où s'imposent la noirceur et l'angoisse.

C'est ensuite que va survenir l'inattendu avec *Dark Energy*, de Kelly-Marie

Murphy, particulièrement dans les premières mesures où, au travers un environnement sonore inquiétant, surgit ce qui s'apparente au chant de baleines, lesquelles semblent insister pour faire comprendre leur profonde détresse (ti-rades senties des cordes, comme des plaintes). Est-ce là l'euphorie des profondeurs ?

C'est Mendelsson qui, enfin, rassure et facilite une lente et nécessaire

remontée qui se solde, avec tout de même plus qu'une trace de la tragédie évitée de justesse, dans la joie de l'extraordinaire expérience aquatique, de cette rencontre inopinée et de l'allégresse du retour à l'air libre respiré à pleins poumons.

À voir, ne serait-ce que pour le troubant chant des baleines !

Normand Gagnon

## INSCRIS-TOI AU HOCKEY DÈS MAINTENANT !

Sports-Loisirs Québec Nord-Est est fier de vous annoncer  
que les inscriptions pour la saison 2024-2025  
sont officiellement ouvertes !



Que vous soyez un joueur expérimenté ou débutant, notre association de hockey est prête à vous accueillir et à vous accompagner tout au long de cette nouvelle aventure sportive.

Pour vous inscrire, consultez notre site internet à l'adresse suivante :  
[www.slqne.com/inscription](http://www.slqne.com/inscription)

Pour toute question ou information, n'hésitez pas à nous écrire à [info@slqne.com](mailto:info@slqne.com) ou à nous contacter par téléphone au 418 845-0284.

Nous vous souhaitons une saison 2024-2025  
remplie de moments mémorables et de plaisir !

[www.ebenresidences.ca](http://www.ebenresidences.ca)

## Manoir de Courville



2002, boulevard des Chutes, Québec (Québec) G1C 8A7

Téléphone: 418 663-3300

ēBēn  
résidences pour aînés

## L'INTRUS: LES NOUVEAUX CODIRECTEURS LIVRENT LA MARCHANDISE

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Les nouveaux codirecteurs du Nouveau Théâtre de l'Île d'Orléans, Alex Desmarais et Catherine Simard, avaient de gros souliers à chauffer, eux qui succèdent à Sébastien Dorval et Claude Montminy. Ils peuvent dire «mission accomplie», car la pièce L'intrus offre le même niveau de qualité que celles présentées depuis 2013 à la salle de Saint-Pierre.

«À la base, nous adorons le théâtre d'été. C'est un art digne et nous voulons lui redonner ses lettres de noblesse. C'est une tradition unique au Québec; nous en sommes fiers et nous voulons la perpétuer en présentant des comédies actuelles, de qualité et accessibles à tout le monde, de 14 à 114 ans», a commenté Alex Desmarais.

Mise en scène par Bertrand Alain, cette comédie d'Yves Amyot a divertti avec succès une salle comble de 172 spectateurs lors du passage du représentant d'Autour de l'île, le 12 juillet.

Les rires bien sentis de l'assistance ont abondé lors de cette prestation qui met en vedette les codirecteurs du théâtre, Alex Desmarais (Charles) et Catherine Simard (Florence), mais aussi Frédérique Bradet (Juliette) et Éric Leblanc (Réginald).

Dans une maison cossue de Sillery, Florence, fille unique et étudiante en psychologie à l'Université Laval, présente son nouvel ami, Charles, un punk, à ses parents bourgeois. Si sa mère, Juliette au grand cœur, accepte d'emblée le garçon, il en va tout autrement pour Réginald, l'éminent professeur de littérature qui ira de surprise en surprise.

D'une durée de deux heures avec entracte, la pièce regorge de rebondissements.

Affichant une maîtrise de leur rôle respectif, les comédiens s'échangent des pointes qui touchent la cible. Le jeu physique qui caractérise le théâtre d'été est joué avec efficacité, notamment

lorsque les personnages utilisent tour à tour un fer à repasser non branché pour retrouver leur calme ou lorsque Réginald revient du restaurant après avoir pris un verre de trop. Dans la lignée des Olivier Guimond!

Arborant chevelure verte et manteau avec pics de métal, Charles surprend lorsqu'il se met à citer des passages de Cyrano de Bergerac ou du Cid. Pendant

ce temps-là, Juliette se transforme en hystérique et sa fille change d'attitude envers son ami «révolté social de basse classe».

Le dénouement final surprend les parents mais aussi les spectateurs qui se sont levés d'un trait au terme de la pièce.

L'intrus est présenté jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre.

Pour informations: nouveautheatre-delile.com ou 418 828-0967.



Éric Leblanc, Frédérique Bradet, Alex Desmarais et Catherine Simard se produiront jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre au Nouveau Théâtre de l'Île d'Orléans.

© François Angers

## UN 7<sup>e</sup> LIVRE POUR MARIE BLOUIN

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

L'autrice indépendante originaire de Sainte-Famille, Marie Blouin, a lancé récemment un nouveau livre, *Face-à-face – Réflexions*, qui porte sur différents thèmes de la vie et de l'actualité. Il s'agit d'un septième ouvrage pour la rédactrice bénévole d'*Autour de l'île*.

Dans un rapport chaleureux et de proximité avec les lecteurs et lectrices, Marie Blouin livre des réflexions tirées de son expérience personnelle, de ses observations et de ses lectures variées. Elle aborde une trentaine de thèmes, à sa façon, en s'inspirant d'un de ses auteurs favoris, Serge Bouchard (1947-2021), anthropologue et animateur de radio.

Sous un angle poétique, philosophique et parfois humoristique, elle livre, sans pudeur, son point de vue sur des sujets qui l'interpellent tels la paix, l'espérance, l'émerveillement, le silence, la modernité, la parentalité bienveillante, les grands-parents écolos, les ados au travail, la gourmandise, l'effet de surprise...

Des photos, dont plusieurs de l'île d'Orléans, illuminent ces réflexions teintées d'un grand humanisme. Elles proviennent des collaborateurs artistiques suivants: Chantal Gingras, Claude Fortin, Jacqueline Guimont et Claude Poulin.

Son livre de 92 pages est disponible exclusivement à l'île d'Orléans, soit à

la Fondation François-Lamy, à Sainte-Famille, à l'Espace patrimonial Félix-Leclerc, à Saint-Pierre, et au Manoir Mauvide-Genest, à Saint-Jean.

Marie Blouin possède une maîtrise en communication publique et compte une vingtaine d'années d'expérience en communication dans le secteur de l'éducation. Elle s'investit depuis longtemps dans la communauté de l'île d'Orléans et de la Côte-de-Beaupré comme rédactrice et chroniqueuse pour différentes revues et médias communautaires et vice-présidente de la Fondation François-Lamy.

La préface du livre est signée par l'auteur de ces lignes.



Marie Blouin est originaire de Sainte-Famille.

© Claude Poulin

# TRAVAUX D'EXCAVATION

RÉSIDENTIEL — COMMERCIAL — AGRICOLE

**LES EXCAVATIONS**  
*Richard Gosselin*

RBQ : 1856-4716-00

**418 829-3136**

MICHAEL 418-933-1586

RICHARD 418-563-5910



excrichardgosselin@hotmail.com

- Excavation de tous genres
- Fondation, drain, imperméabilisation
- EXPERT en installation fosse septique
- Protection des berges, enrochement
- Démolition, terrassement
- Inspection par caméra

- Travaux en espace restreint
- Raccord égout sanitaire et pluvial
- Entrée, côte, chemin privé
- Travaux agricoles de tous genres
- Transport en vrac (terre, sable et gravier)



HYDRO-KINETIC

Ecoflo

ENVIROSEPTIC

BIONEST

# KARINA KELLY PRÉSIDENTE D'HONNEUR DU 30<sup>e</sup> SYMPOSIUM ARTS ET REFLETS

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Karina Kelly sort par la grande porte des symposiums de peinture en assurant la présidence d'honneur du plus important événement du genre en plein air au Québec, Arts et Reflets, de Château-Richer.

L'artiste peintre de Saint-Pierre s'est dite fière et honorée d'avoir été choisie à ce titre, une première pour elle.

« C'est la première fois que je suis présidente d'honneur d'un symposium de peinture, mais aussi la dernière, car j'expose depuis novembre 2023 mes toiles dans les nombreuses galeries d'art Beauchamp à Baie Saint-Paul, Québec, Montréal et Toronto. Je dois donc concentrer mon travail à la réalisation d'œuvres pour ces galeries », a-t-elle affirmé.

Mme Kelly confie être d'autant plus touchée par cette reconnaissance qu'il s'agit de la 30<sup>e</sup> édition d'Arts et Reflets et que les organisateurs ont mis le paquet pour immortaliser cette page d'histoire.

Selon Lynda Tanguay, présidente du conseil d'administration d'Arts et Reflets

depuis 20 ans, Karina Kelly a été choisie pour ses toiles, « pour les couleurs qui nous font vibrer et la variété de fleurs. Quand je regarde la toile, il me semble voir de nouvelles fleurs à chaque fois. »

La peintre à la spatule a apprécié avoir fait partie intégrante de la prochaine édition d'Arts et Reflets qui aura lieu les 2, 3 et 4 août sur le stationnement de l'église de Château-Richer.

« J'ai réalisé un dessin qui pourra être colorié par les enfants. J'ai aussi déterminé le thème du symposium de 2024 : *Tapis rouge en couleurs*. J'ai peint une œuvre de 24 par 48 po pour l'affiche promotionnelle qui sera attribuée lors d'un tirage et, en compagnie de collègues, je vais créer une toile collective, le 2 août », a mentionné Karina Kelly.

Amorçant une nouvelle série d'œuvres noir et blanc qu'elle a nommée *Black and white*, Mme Kelly disposera de deux kiosques au prochain symposium qui compte une centaine d'artistes, présidence d'honneur obligé.



Au terme de l'édition 2023 d'Arts et Reflets, Karina Kelly a reçu le symbole de la présidence d'honneur, le pinceau en bois, des mains de sa prédecesseure, Annie Pelletier, en présence de Lynda Tanguay.

© Courtoisie

# 1<sup>re</sup> ROUTE DES ARTS : « UN BILAN EXTRÊMEMENT POSITIF » - DOMINIQUE LEBLANC

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Que ce soient chez les artistes ou les visiteurs, l'unanimité règne lorsque vient le temps de dresser le bilan de la 1<sup>re</sup> édition de la Route des arts de l'Île d'Orléans présentée les 29 et 30 juin et le 1<sup>er</sup> juillet. Malgré une météo incertaine, les commentaires positifs ont été relevés lors de cet événement organisé par la MRC de L'Île-d'Orléans,

Visant à promouvoir l'art orléanais, l'activité regroupait 26 artistes répartis dans quatre arrêts découvertes (église de Saint-Pétronille, Parc maritime de Saint-Laurent, Manoir Mauvide-Genest et Maison de nos Aïeux) ou dans leur atelier.

« Le bilan est extrêmement positif pour une première édition. La météo a été incertaine les deux premiers jours, mais la Route des arts a quand même attiré 1 500 visiteurs en trois jours », a commenté la conseillère culturelle et communications de la MRC de L'Île-d'Orléans, Dominique LeBlanc.

« Il faut garder en tête que c'était une première édition qui se déroulait sur une île et non une route. On se rend à l'île par choix », a ajouté Mme LeBlanc.

Les visiteurs provenaient de l'île d'Orléans en majorité, puis de Québec, de la région de la Capitale-Nationale et d'autres régions de la province.

« Afin d'accroître les visiteurs de l'extérieur de l'île, le type de véhicule publicitaire sera étudié pour la prochaine édition. *Autour de l'île* et le dépliant ont constitué les deux médias les plus utilisés », a-t-elle noté.

L'affichage uniforme de drapeaux publicitaires a été apprécié tant des artistes que des visiteurs.

Même si l'aspect mercantile ne constituait pas une priorité de l'organisation, tous les artistes qui proposaient des œuvres en vente ont trouvé preneurs.

La MRC pouvait compter sur l'expertise de la firme Artefact Urbain.

« L'équipe est rodée et expérimentée dans l'organisation d'événements



## NE VOUS CREUSEZ PLUS LA TÊTE !

ON S'OCCUPE DE TOUT DE A à Z

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - AGRICOLE

RACCORD D'ÉGOUT SANITAIRE ET PLUVIAL  
TRANSPORT EN VRAC : TERRE - SABLE - GRAVIER

- Remplacement de drain de fondation
- Réparation de fissures et imperméabilisation
- Excavation des fondations et agrandissement
- Vente et installation de fosses septiques
- Drain agricole, ponceau et fossé
- Enrochement, protection des berges
- Démolition, marteau hydraulique

ESTIMATION HONNÊTE ET GRATUITE



BEN COULOMBE & FILS  
EXCAVATION & TERRASSEMENT  
RBQ : 5699-4320-01

APCHQ  
Recommandé

excavationbencoulombe.ca

BIONEST  
ENVIROSEPTIC

Ecoflo®

418 805-9405 | 418 828-9405  
info@excavationbencoulombe.com

culturels. L'entreprise s'est distinguée dans l'accueil des visiteurs aux arrêts découvertes en leur souhaitant la bienvenue et en compilant des statistiques qui nous seront transmises dans le rapport final », a souligné Mme LeBlanc.

Le représentant du journal a parcouru les quatre arrêts découvertes et a recueilli les commentaires suivants :

« Dame Nature n'a pas été trop de notre bord les deux premiers jours, mais les gens sont venus quand même. Beaucoup provenaient de Sainte-Pétronille et d'autres municipalités de

l'île, mais il y avait aussi des touristes. Ils étaient super intéressés. On en a profité pour leur faire visiter l'exposition *Le temps des herbes folles.* » - Francis Desharnais, bédéiste

« Je suis très content. J'ai réalisé des ventes au-delà de mes espérances. » - Jacques Cloutier, peintre

« Quinze personnes ont assisté à la démonstration de peinture du moyen âge, Tempéra, malgré la pluie de samedi. » - Christine Hébert, arts visuels

« Ça s'est super bien passé. Lundi, j'avais un petit groupe de la bonne taille

pour enseigner les bases de la broderie. J'ai vendu des articles, mais ça a été moins bon lors de la Transat Québec-Saint-Malo. » - Mélanie Cochut, brodeuse

« Il est passé du monde. Les gens prenaient le temps de jaser. C'était plaisant de partager. Pas mal de monde a assisté à ma démonstration d'aquarelle. J'en suis très content. J'en ai profité pour tester mon installation pour exposer mes aquarelles lorsqu'il a plu. » - Carl Coulombe, aquarelliste

« Ça a été bon les deux premiers jours, malgré la pluie. C'est très tranquille

aujourd'hui (lundi). Les gens se rendent directement au hangar à dîmes ou au Parc-des-Ancêtres. » - Geneviève Émond, brodeuse

« Je suis satisfaite, car j'ai vendu des petites maisons de bois. » - Josée Leblanc, arts visuels.

En page frontispice, Mélanie Cochut a animé un atelier de broderie au Parc maritime de Saint-Laurent.

## « TOUJOURS MAGIQUE DE REVENIR À L'ÎLE D'ORLÉANS » - MARIE-DENISE PELLETIER

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Chaque fois qu'elle vient à l'île d'Orléans, l'expérience demeure magique pour l'autrice-compositrice-interprète Marie-Denise Pelletier. La chanteuse à la chevelure rousse s'est amenée, le 2 juillet, à l'Espace patrimonial Félix-Leclerc (EPFL) dans le cadre d'un spectacle-bénéfice qui a réuni 110 mélomanes.

La Stella Spotlight de *Starmania* a offert une prestation de 75 minutes qui a permis d'amasser 15 000 \$ pour la Fondation Félix-Leclerc (FFL).

Fidèle collaborateur depuis 19 ans de la FFL, qui célébrait ses 40 ans l'an passé, Québecor contribue en assumant les dépenses inhérentes à la plus importante activité de financement de la FFL.

« J'ai fait le tour de l'île en auto, à vélo et sur le pouce. J'ai de la famille ici: c'est un coup de cœur que je ressens. Mes cinq musiciens et moi sommes tellement heureux de nous produire à l'EPFL même si nous sommes serrés sur la scène », a confié la chanteuse, qui effectuait un retour sur les lieux 20 ans après sa dernière visite.

Réalisant depuis 40 ans son rêve lorsqu'elle monte sur scène, Marie-Denise Pelletier a présenté un spectacle mettant en vedette des pièces de son nouvel album, *Sous ma peau de femme*, ainsi

que son incontournable *Tous les cris, les S.O.S.*

L'artiste, dont le répertoire compte 48 de ses propres compositions, tenait à faire un clin d'œil à Félix en interprétant la pièce *Présence*.

« Je connais les chansons de Félix par cœur. Dans le cas de *Présence*, je soupçonne Félix d'avoir été romantique. La transmission du patrimoine ne s'effectue plus comme avant lorsque les parents apprenaient des chansons à leurs enfants. Il faudrait remettre ça dans les écoles, les enseigner à tout le monde, semer le grain dans le cœur de nos enfants. Au moins, ils vont savoir qu'il a existé. C'est un rôle primordial que Félix a joué dans la chanson québécoise. Il en est le grand-père. Il a mis la barre haute. Il est important de perpétuer son œuvre », a commenté Mme Pelletier avant de monter sur scène.

### Venir en aide aux jeunes

Prenant la parole en début de soirée, le président du conseil d'administration de la FFL, John R Porter, a rappelé que l'organisme avait été lancé pour venir en aide aux jeunes talents québécois musicaux et littéraires. Rappelant l'inauguration de l'EPFL en 2002, M. Porter

a souligné le soutien du président et chef de la direction de Québecor et de Québecor Médias, Pierre Karl Péladeau. « C'est un grand mécène qui a fait la différence », a-t-il déclaré.

« On ne devrait jamais avoir honte de notre identité. Elle nous appartient. Merci de contribuer à la FFL », a affirmé M. Péladeau.



Marie-Denise Pelletier est entourée de Pierre Karl Péladeau, de sa conjointe Pascale Bourbeau, et de John R. Porter.

© Marc Cochrane

**MICROBRASSERIE  
DE L'ÎLE D'ORLÉANS • QUÉBEC**

**MICROBRASSERIE DE  
L'ÎLE D'ORLÉANS**

SAVOUREZ NOTRE HISTOIRE

2471 CHEMIN ROYAL, SAINTE-FAMILLE I.O.  
WWW.MICROORLEANS.COM

## LE TEMPS DES HERBES FOLLES, LE SOUHAIT DU COLLECTIF ETC...

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Se voulant un souhait pour la planète, pour la nature et pour les humains qui l'habitent, l'exposition du Collectif ETC..., *Le Temps des herbes folles*, a été inaugurée, le 20 juin, dans le boisé près du cimetière de Sainte-Pétronille.

Pour l'occasion, une soixantaine de personnes ont pu admirer les œuvres de 11 membres de ce regroupement d'artistes résidant à Sainte-Pétronille.

«C'est un très beau lieu pour exposer, car il est ouvert sur la rue de l'Église, ce qui fait différent du Sentier du boisé», a affirmé la porte-parole du Collectif ETC..., Mimi Lépine.

Mme Lépine a rappelé qu'à la fin octobre 2023, pour la septième année, le collectif s'est réuni pour trouver la thématique susceptible d'inspirer chacune des démarches créatives des membres pour la prochaine exposition.

«Avec ce titre, nous nous sommes permis de rêver. Les herbes sauvages

ont de nouveau droit de cité, et du coup, suggèrent à l'humain qui les observe un retour vers l'écoute, le respect et la bienveillance. Lorsque je relis le texte que j'ai écrit pour notre affiche de présentation, je ne peux m'empêcher de trouver une dimension prémonitoire à notre choix. Dès la fin de l'automne, des vents contraires ont bouleversé notre vie citoyenne, niant les valeurs qui la sous-tendaient. Et rapidement, comme les herbes folles reprenant leur cycle vivifiant, des initiatives citoyennes fondées sur la collégialité et le respect ont répondu à ce matraquage», a déclaré Mme Lépine.

Présente à l'inauguration, la députée de Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix, Caroline Desbiens, a remercié les artistes pour leur art vivant. Elle en a profité pour interpréter une de ses compositions, *Toi l'artiste*.

La Fabrique de la paroisse Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans collabore à l'exposition qui se termine à la mi-octobre en offrant le gîte dans son boisé situé au sud de l'église de Sainte-Pétronille.

Le Collectif ETC... est composé de Josée Beauregard, Carl Coulombe, Francis Desharnais, Violette Goulet, Maggie Jalbert, Anne-Yvonne Jouan, Louise Lasnier, Mimi Lépine, Philippe Pallafray, Geneviève Thibault et Doug Williams.



Une partie des exposants du Collectif ETC..., Doug Williams, Josée Beauregard, Mimi Lépine, Anne-Yvonne Jouan, Carl Coulombe, Louise Lasnier, Francis Desharnais et Violette Goulet devant une œuvre de Mimi Lépine.

© Marc Cochrane

## CURIOSITÉ DE L'ÎLE D'ORLÉANS

## QUATRE SIÈCLES, QUATRE TYPES D'ARCHITECTURE



Pierre  
LAHOUD

pierrelahoud@me.com

À l'île d'Orléans, les maisons reflètent quatre types architecturaux. Il y a d'abord les maisons d'esprit français. Elles s'inspirent des façons de faire de la France et elles sont peu adaptées à nos hivers rigoureux. Jusqu'en 1800, le carré principal, de 4 m par 7 m, est relativement modeste et souvent aménagé en une seule pièce. La façade est toujours orientée vers le sud afin de profiter au maximum de l'ensoleillement. Le mur pignon, souvent

aveugle (sans ouvertures) est dans l'axe du vent le plus froid. Typiquement médiéval, le toit est à forte pente et possède une charpente complexe. Son Carré est bien ancré au sol.

Dès 1800, la maison québécoise apparaît à l'île. De type néo-classique, elle se caractérise par la régularité des ouvertures, les ornementations décoratives nombreuses, un larmier prolongé protégeant de la neige. Elle est mieux adaptée aux conditions climatiques et son toit est

moins pentu que la maison d'esprit français. Tout est distribué avec ordre et minutie.

La maison de type Victorien s'implante à partir de la moitié du XIX<sup>e</sup> siècle quand des catalogues de modèles de maisons sont distribués un peu partout et présentent un autre type d'architecture dite historiciste puisqu'il emprunte certains styles passés pour les moderniser. C'est ainsi que le style Second-Empire avec son toit mansardé apparaît à Sainte-Pétronille, Sainte-Famille et Saint-Jean lors de la

construction des presbytères. L'ensemble de l'île sera touché par ce style.

Enfin à partir des années 1920, l'architecture moderne minimaliste et fonctionnelle fait son apparition. La forme carrée très simple demeure le modèle le plus souvent retrouvé. Après la déclaration de l'arrondissement historique en 1971 viendra une série de maisons imitant avec plus ou moins de succès les maisons québécoises.

## TERRE AGRICOLE RECHERCHÉE

L'Association des sauvaginiers de la grande région de Québec (ASGRQ) est à la recherche d'une terre agricole pour la pratique de la chasse aux oiseaux migrateurs pour ses membres ainsi que pour former la relève.

L'ASGRQ est un organisme sans but lucratif qui fait la promotion de la chasse à la sauvagine selon un code d'éthique rigoureux.

Pour en savoir davantage sur l'ASGRQ

[www.asgrq.ca](http://www.asgrq.ca)

Pour nous contacter

[info@asgrq.ca](mailto:info@asgrq.ca)



# L'INTRUS

CATHERINE SIMARD      FRÉDÉRIQUE BRADET      ALEX DESMARAIIS      ÉRIC LEBLANC

DU 26 JUIN AU 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE 2024

NOUVEAU THÉÂTRE DE L'ÎLE D'ORLÉANS

1721 CHEMIN ROYAL, SAINT-PIERRE-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS

NOUVEAUTHEATREDELILE.COM      418-828-0967

LE NOUVEAU THÉÂTRE DE L'ÎLE D'ORLÉANS

# PREMIÈRE SORTIE DE GLANAGE EN 2024 ET PLEIN DE BEAUX PROJETS POUR CET ÉTÉ

En mai dernier, beaucoup de choses ont bougé à la Démarche ICÎ : l'équipe s'est agrandie, nous avons eu notre première activité de glanage de la saison et nos chantiers ont continué d'avancer dans leurs différents mandats.

En termes de ressources humaines, nous avons accueilli depuis la mi-juin un intervenant en sécurité alimentaire, Abdourahamane Cissé. Actuellement étudiant à la maîtrise en agroéconomie à l'Université Laval, il apporte avec lui son expertise et un engagement profond à soutenir notre communauté dans cette lutte contre l'insécurité alimentaire et le gaspillage alimentaire.

Concernant notre saison de glanage, nous avons eu, les 21 et 22 juin, notre première activité. Grâce à la générosité de M. Noël Asselin, de Camerise

de l'Île, à Saint-Pierre, nous avons pu récolter 138 kilos de délicieuses came-rides. Cette récolte a été rendue possible grâce à l'engagement de nos formidables bénévoles, que nous tenons encore une fois à remercier chaleureusement pour leur dévouement et leur énergie.

Pour continuer sur notre lancée, nous faisons appel à d'autres producteurs de l'île. Si vous avez des surplus de fruits ou de légumes, même en petits volumes, sachez que nous offrons un service clé en main pour leur collecte et redistribution. La récolte est répartie selon un système tripartite :  $\frac{1}{3}$  pour les producteurs,  $\frac{1}{3}$  pour les bénévoles cueilleurs-cueilleuses et  $\frac{1}{3}$  pour les personnes en situation d'insécurité alimentaire. Ces surplus seront redistribués à travers le service d'aide alimentaire d'urgence de l'Association

Bénévole de l'Île d'Orléans (ABIO), apportant ainsi une aide précieuse à ceux qui en ont besoin. Pour plus d'information, n'hésitez pas à contacter notre chargée de projets en sécurité alimentaire à lgeoffrion@abiorleans.ca ou au 418 828-1586, poste 8.

Pour ce qui est du travail de nos comités de chantier, le comité Mobilité a terminé son état des lieux. La prochaine étape consiste à se faire accompagner par un organisme spécialisé en mobilité durable afin de se doter d'un plan d'action. Le comité Intégration sociale travaille actuellement à la rédaction d'un plan d'action ainsi que d'un plan de communication afin de mieux organiser nos activités et stratégies pour rejoindre les jeunes.

L'été sera aussi l'occasion pour l'équipe de travailler à préparer les orientations stratégiques (budget 2024-2025, reddition de comptes 2023-2024, planification stratégique 2025-2028, etc.) de la Démarche ICÎ.

Si vous souhaitez vous impliquer dans ce projet de développement des communautés PAR et POUR les insulaires, n'hésitez pas à communiquer avec nous au info@demarcheici.com

Nous vous souhaitons un excellent été.

**Ornella de Medeiros, coordonnatrice**

**Louise Geoffrion, chargée de projet en sécurité alimentaire**

## LE PORTE-VOIX DE LA CCIO

# VOUS DÉMARQUER DANS VOTRE COMMUNAUTÉ

Vous souhaiteriez offrir une belle visibilité à votre entreprise et vous aimeriez en faire connaître l'envers du décor ? Votre chambre de commerce souhaite trouver des lieux où tenir des 5 à 7 de réseautage conviviaux avec ses membres actifs et ce, tout au long de l'année.

Elle souhaite par cette occasion offrir une visibilité à tous ses commerces membres afin de les faire rayonner et ainsi permettre aux gens de la communauté d'affaires orléanaise de faire de belles découvertes et d'approfondir leurs connaissances des diverses entreprises insulaires.

Si vous désirez saisir l'opportunité de contribuer au dynamisme de votre communauté de gens d'affaires, veuillez nous faire parvenir un texte à gestion@

chambredecommerce.io nous expliquant en quoi votre entreprise se démarque des autres et sous quelle forme ; votre chambre de commerce pourrait y tenir un événement réseautage.

Plusieurs options sont possibles : avec ou sans nourriture, avec ou sans alcool, avec ou sans dégustation de vos produits, avec une visite des lieux en formule VIP, etc. À noter que si vous êtes en mesure de nous offrir des explications à propos de votre entreprise (histoire, produits, etc.), la visite en sera très certainement bonifiée.

### Particularités inhérentes à votre entreprise

S'il y a certaines particularités liées à votre entreprise, merci de nous les préciser. Par exemple, si votre entreprise

est ouverte seulement de façon saisonnière, il est important de nous en faire part. Il est nécessaire également de nous préciser le nombre de convives qu'il vous est possible de recevoir en même temps (nombre de places debout ou assises, à l'intérieur si possible afin de déjouer dame nature au besoin).

Bref, plus vous donnerez d'informations pertinentes, plus ce sera aisés pour votre chambre de commerce d'organiser un événement convivial et inoubliable qui plaira à coup sûr à un grand nombre de personnes.

### Meilleurs souhaits pour la belle saison !

Nous souhaitons à tous les gens d'affaires de l'île d'Orléans une période touristique prospère et à la hauteur de

leurs attentes. Que leur été soit sous les meilleurs auspices !

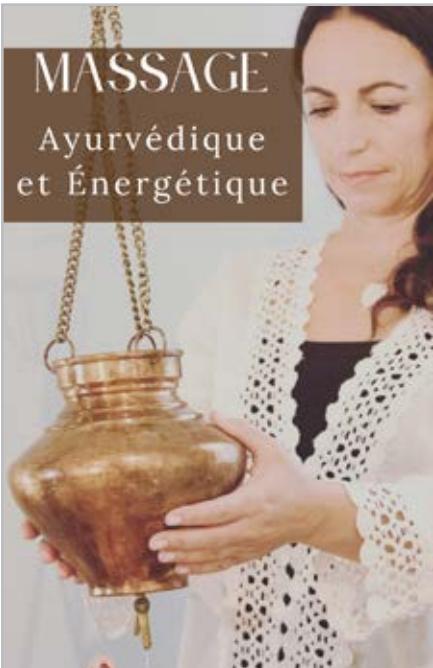
### Analyses d'eau régulières

Vous pourrez déposer vos échantillons d'eau directement au bureau de la chambre de commerce, toujours au 2<sup>e</sup> étage du bureau d'accueil touristique, de 8 h 30 à 12 h, les lundis 5 et 19 août.

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à communiquer avec Murielle, au 418 28-0880.

**Noémie Labbé**  
Vice-présidente CCIO

**MASSAGE**  
Ayurvédique  
et Énergétique



LES BIENFAITS

L'Ayurveda se concentre sur la prévention et la compréhension de la vision propre à l'individu et elle s'attarde sur la manière dont le monde extérieur et l'environnement affectent la vie quotidienne de l'individu. Son but est d'enseigner aux gens comment atteindre un niveau de santé maximal à travers une meilleure compréhension d'eux-mêmes et de la relation entre leur nature propre et le monde qui les entoure. L'Ayurveda est un système basé sur les soins naturels afin de renforcer le corps et l'esprit et permettre aux mécanismes naturels du corps de fonctionner pleinement. Nous offrons des massages à base d'huile chaude pour le corps et le cuir chevelu afin de réduire le stress et augmenter la circulation énergétique et lymphatique.

RENDEZ-VOUS EN LIGNE [OMVILLEGIATURE.COM](http://OMVILLEGIATURE.COM)



**PATRICK VIGEANT Artisan ébéniste**  
418-569-4570 île d'Orléans

**Fabrication de meubles sur mesure**  
Restauration, réparation et finition  
Création d'accessoires de cuisine

[patrickvig65@gmail.com](mailto:patrickvig65@gmail.com)  
3881 Chemin Royal, St-François I.O GoA 3S0

## HORAIRE DES MESSES

### Jeudi 1 août

16 h Saint-Pierre. Lysette Grégoire Morin, par son époux et ses enfants.

### Samedi 3 août

16 h Saint-Pierre. Messe anniversaire de Ghislaine Gendreau Boily.

### Dimanche 4 août

9 h Sainte-Famille. Lucienne et Albani Létourneau, par André Létourneau.  
11 h Saint-Jean. Laurence Gosselin, par Cécile et Marcel Gosselin.  
11 h Saint-Jean. Gérard Fortier, par Rolande et Lucien Blouin.  
11 h Saint-Jean. Jeannette Fortier et Georges Turcotte, par Guy, Guylaine et Manon.

### Jeudi 8 août

16 h Saint-Pierre. Pour faveur à obtenir par une paroissienne.

### Samedi 10 août

16 h Saint-François. Georges Asselin, par Diane Asselin et sa famille.  
16 h Saint-François. André Gagnon, par Danielle et Josaphat Dion.

### Dimanche 11 août

9 h Saint-Laurent. Huguette Leclerc, par Denis Thivierge.  
9 h Saint-Laurent. Jeanne et Maurice Gosselin, par Isabelle et Michel Gosselin.  
11 h Sainte-Pétronille. Lisette Tessier Grégoire, par Colette Hudon.  
11 h Sainte-Pétronille. Jules Gauvin, par la famille Lavoie.

### Jeudi 15 août

16 h Saint-Pierre. Pas de messe.

### Samedi 17 août

16 h Saint-Pierre. Messe anniversaire de Réjeanne Huot Vézina.

### Dimanche 18 août

9 h Sainte-Famille. Alphonsine et Émile Asselin, par Micheline Asselin Létourneau.  
9 h Sainte-Famille. Micheline Gosselin Drouin, par Benoît et les enfants.  
11 h Saint-Jean. Annette et Ovila Gosselin, par la famille.

### Jeudi 22 août

16 h Saint-Pierre. Pas de messe.

### Samedi 24 août

16 h Saint-François. Messe anniversaire de Jeanne d'Arc Labbé.  
16 h30 Saint-Jean. 50<sup>e</sup> anniversaire de sacerdoce de l'abbé Jean-Guy Breton.

### Dimanche 25 août

9 h Saint-Laurent. Messe anniversaire de Jacques Painchaud.

9 h Saint-Laurent. Jean-Marie Rouleau, par famille Annette Rouleau.

11 h Sainte-Pétronille. Lucille Blouin et Camille Rousseau, par Linda et Louis.

11 h Sainte-Pétronille. Jean-Claude Émond, par Richard Émond.

### Jeudi 29 août

16 h Saint-Pierre. Pas de messe.

### Samedi 31 août

16 h Saint-Pierre. André Ferland, 1<sup>er</sup> anniversaire, par Nicole et Florent Létourneau.

### Dimanche 1<sup>er</sup> septembre

9 h Sainte-Famille. Ernest Labranche, par Annie Labranche.  
11 h Saint-Jean. Lise Blouin, par Monique et Gilles Blouin.

## FÊTE CHAMPÊTRE AU FOYER DE CHARITÉ NOTRE-DAME D'ORLÉANS

Une fête champêtre aura lieu au Foyer de Charité Notre-Dame d'Orléans le dimanche 18 août 2024.

Il s'agira d'une belle occasion de fraterniser entre nous tous qui avons à cœur l'Œuvre du Foyer, de vivre une belle sortie avec les membres de votre famille et d'inviter des gens de votre entourage, leur faisant ainsi connaître le Foyer.

Le Foyer offre gratuitement le blé d'Inde.

Nous vous suggérons d'apporter votre chaise de parterre et, pour les personnes qui désirent manger autre chose que du maïs, d'apporter aussi un lunch.

#### Horaire

- 10 h: accueil
- 11 h: célébration eucharistique
- 12 h: épichette de blé d'Inde suivie d'activités

N. B.: Il est important de confirmer votre présence avant le mercredi 14 août, au 418 828-2226 ou par courriel à [info@foyerndo.com](mailto:info@foyerndo.com)

Bienvenue! Nous vous espérons en grand nombre!

En cas de pluie, la fête champêtre sera annulée.

Michel Roy

Foyer de Charité Notre-Dame d'Orléans

## CLUB FADOQ LES AÎNÉS EN ACTION DE SAINT-PIERRE

Bonne nouvelle! Les procédures pour la fusion de notre club FADOQ avec le Club Mi-Temps (FADOQ) de Saint-François se concrétisent.

Cette fusion donnera naissance au Club FADOQ de l'Île d'Orléans et c'est le mardi 17 septembre, à 15 h, au Logisport de Saint-Pierre, qu'aura lieu le lancement

de l'année 2024-2025 pour ce nouveau Club. Au plaisir de vous accueillir.

Bon été!

Claudette Lavoie  
[cllavoie@videotron.ca](mailto:cllavoie@videotron.ca)  
581 491-1667

## CAMPAGNE DE FINANCEMENT DE LA FONDATION DU MANOIR MAUVIDE-GENEST

Après avoir été entamée avec succès au cours des mois de mai et de juin, grâce à ses ambassadeurs sous le leadership de M. Jacques Gauthier, restaurateur, la campagne de financement du Manoir Mauvide-Genest bat son plein. La fondation a procédé au lancement officiel de la campagne, le 6 juin dernier, en présence de plusieurs invités, de partenaires et donateurs et des principaux ambassadeurs.

En date du 15 juillet, nous avions recueilli la somme de 61 000 \$ sur l'objectif de 100 000 \$.

Un grand merci à tous!

Pour en savoir plus ou pour faire un don en ligne, visitez la page <https://www.manoirmauvidegenest.com/campagne-de-financement>

La Fondation du Manoir Mauvide-Genest et son comité



Les membres du comité: Danielle Chartrain, Sarah Thibaudeau-Cormier, Michel Ruel, Chantal Javaux, Jacques Gauthier, Marilyse Lapierre, Lise Cloutier-Lussier, Paul Simard ainsi que des invités et partenaires du Manoir Mauvide-Genest.



CET ÉTÉ,  
EXPLORONS  
NOTRE SI  
BELLE RÉGION!



CAROLINE  
DESBIENS  
DÉPUTÉE DE  
BEAUPORT  
CÔTE-DE-BEAUPRÉ  
ÎLE D'ORLÉANS  
CHARLEVOIX

SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ  
9749, boul. Sainte-Anne, bur. 160  
Sainte-Anne-de-Beaupré (QC)  
LA MALBAIE  
735, boul. de Comporté, bur. 102  
La Malbaie (QC) G5A 1T1  
@carolinedesbiensbq  
caroline.desbiens@parl.gc.ca



## LES INCONTOURNABLES D'AOÛT AU MANOIR

Préparez-vous pour un mois d'août bien rempli au Manoir Mauvide-Genest. Déjà, la saison estivale est bien amorcée depuis le 14 juin ; le manoir est ouvert tous les jours de 10 h à 17 h. La nouvelle exposition temporaire, *Le pouvoir seigneurial au féminin*, a été inaugurée le 18 juin dernier.

Ne manquez pas les événements incontournables du mois prochain !

### Contes de l'étrange en Nouvelle-France

Le 9 août à 19 h, assistez à une soirée de contes narrés par le conteur Christian Lalonde. Autour d'un feu de foyer, vous serez transportés à l'époque de la Nouvelle-France grâce à ses captivants récits. La soirée sera agrémentée d'une dégustation de gaufres sur bâton, en collaboration avec la Gaufrerie de l'île d'Orléans. Il s'agit d'une activité gratuite qui saura plaire à tous !

### Mois de l'archéologie

Le mois de l'archéologie est de retour au manoir. Il sera possible de participer à une simulation de fouilles archéologiques les 10, 11 et 12 août. À l'aide d'une truelle, venez gratuitement vous initier à l'archéologie.

## MARCHÉ AUX PUCE S AU PROFIT DU PARC-DES-ANCÊTRES DE L'ÎLE D'ORLÉANS

La Fondation François-Lamy tiendra son marché aux puces les 3 et 4 août prochain, de 9 h à 17 h, à l'extérieur de la Maison de nos Aïeux.

Que vous cherchiez des meubles, des objets décoratifs, des livres, de la musique, des jeux ou encore de la vaisselle ou des jouets, vous ferez très certainement des trouvailles inattendues.

Encore une fois cette année, les recettes amassées par l'entremise de cet événement serviront à l'entretien et l'embellissement du Parc-des-Ancêtres de l'île d'Orléans, véritable lieu de détente, de rassemblement et de commémoration pour toute la population orléanaise.

De plus, le 24 août, le manoir vous propose une toute nouvelle activité : *Casse-tête archéologique : reconstruire son artefact*. Décorez, brisez et reconstituez votre propre artefact. Pendant que vous concevez votre pot, imaginez que des archéologues le trouvent. Qu'est-ce que cela leur dirait sur vous ?

### Symposium le Club de la belle époque

Dans le cadre d'un symposium de peinture, venez admirer, du vendredi 16 août au dimanche 18 août, les œuvres présentées par Le Club des aînés La belle époque. Plusieurs exposants présenteront leurs toiles sur le site du manoir. Les curieux sont les bienvenus de 10 h à 17 h.

### Gratuité pour les résidents de Saint-Jean

L'entrée au manoir est maintenant gratuite pour les habitants de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans. Avec une preuve de résidence, vous pouvez visiter et revisiter ce magnifique bâtiment.

Marianne Drolet-Brassard  
Manoir Mauvide-Genest

## LA SAISON AVANCE À GRANDS PAS AU PARC MARITIME

La saison avance à grands pas et voici quelques nouvelles du Parc maritime de Saint-Laurent.

La première édition de la Route des arts de l'Île d'Orléans a eu lieu les 29 et 30 juin et le 1<sup>er</sup> juillet.

Des artistes locaux de plusieurs domaines étaient présents dans des arrêts, dont notre site. L'expérience fut appréciée tant par les visiteurs que par les artistes. Nous remercions tous les participants.

La Fête maritime de Saint-Laurent a eu lieu le 6 juillet dernier. Pour l'occasion, plusieurs activités sur des thèmes maritime, patrimonial et sportif eurent lieu. Également, une nouveauté, spécialement pour la fête, l'ouverture partielle du remorqueur presque centenaire R.F. Grant, fut appréciée par tous les visiteurs. Au plaisir de vous revoir l'année prochaine !

DU 2 AOÛT AU 12 SEPTEMBRE, NOTRE CENTRE D'INTERPRÉTATION ACCUEILLERA NOTRE TROISIÈME PHOTOGRAPHE DE L'ÉTÉ, JACQUELINE GUIMONT, ET SON EXPOSITION TEMPORAIRE *BEAUTÉS DU MONDE*.

Ayant fait des études en histoire de l'art et en muséologie signifie que l'image a toujours eu une grande importance pour M<sup>me</sup> Guimont. Originaire du Bas-Saint-Laurent, elle a passé son enfance et son adolescence à regarder et à photographier des fleurs, des bâtiments et des paysages, incluant des centaines de couchers de soleil. Elle présente, dans cette exposition, les beautés du monde qu'elle a su découvrir.

### Rappel

Le dimanche 4 août, l'accès au Parc sera gratuit pour tous de 9 h 30 à 16 h 30, comme chaque premier dimanche de chaque mois durant notre saison. Venez profiter de cette journée pour découvrir ou redécouvrir notre site.

Pour obtenir des informations, pour effectuer des réservations de groupes ou offrir des suggestions, contactez-nous au 418 828-9673 ou à info@parcmaritime.ca

Au plaisir de vous voir prochainement au Parc maritime !

Antoine Côté  
Parc maritime de Saint-Laurent

## LES PETITES HISTOIRES DU GRAND FÉLIX

L'équipe de l'Espace patrimonial Félix-Leclerc vous présente chaque mois un court extrait d'un texte de Félix Leclerc. Il est accompagné d'une magnifique photographie de Pierre Lahoud.

«En juillet, le ciel se vide pour les vacances, alors on rencontre des anges sur les plages.»

Félix Leclerc, *Le petit livre bleu de Félix*, 1978.



© Pierre Lahoud

 **VENEZ CONSULTER NOS INFIRMIÈRES**  
et profitez d'un service rapide et efficace !

### SERVICES OFFERTS\*

 Prise de la glycémie  
 Dépistage d'infection de la gorge

 Lavage d'oreilles  
 Vaccination

 Injection de médicaments  
 Consultation santé voyage

**APPElez-NOUS POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS  
OU EN SAVOIR PLUS SUR LES AUTRES SERVICES OFFERTS !**

Les infirmières sont responsables de leurs activités professionnelles.



**Danièle Ouellet**  
pharmacienne propriétaire affiliée à





1015, route Prévost  
Saint-Pierre-Île-d'Orléans  
Heures d'ouverture: Lundi 9 h à 18 h • Mardi au jeudi 9 h à 21 h  
Vendredi 9 h à 18 h • Samedi 9 h à 17 h • Dimanche 10 h à 17 h



SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT DU LUNDI AU VENDREDI

\*Des frais peuvent s'appliquer. Informez-vous en pharmacie.

## Sainte-Famille et Saint-François MARIE-BARBIER

### L'été bat son plein...

... de chaleur et de bons livres à la bibliothèque Marie-Barbier ! Voici quelques nouveautés à vous mettre sous la dent :

- *7 mètres carrés*, de Jussi Adler-Olsen
- *Le nid du coucou*, de Camilla Lackberg
- *Le réseau*, de John Grisham
- *Sang d'encre*, de Robert Galbraith
- *La traversée des temps t.4*, d'Éric-Emmanuel Schmitt

### Sondage

Un sondage visant à connaître votre intérêt pour un club de lecture sera acheminé cet été aux abonnés, par courriel.

Restez à l'affût si cette initiative vous plaît.

### Horaire

Le mercredi de 19 h à 21 h et le dimanche de 9 h 30 à 11 h 30.

Note : votre bibliothèque sera fermée le dimanche 28 juillet 2024 pour les vacances de la construction.

2482, chemin Royal, Sainte-Famille (local 1)  
418 666-4666, poste 8083  
bibliostefamillesfrancois@gmail.com  
Les bénévoles vous attendent !

**France Blouin, responsable**

## Saint-Jean et Saint-François VENTS ET MARÉES

La bibliothèque a récemment ajouté plusieurs romans récents et des documentaires variés à sa collection. Une vingtaine de périodiques sont aussi à la disposition des membres pour trois semaines à la fois, sans frais. Une liseuse est également disponible pour le prêt avec plusieurs titres.

### Casse-têtes

Il est maintenant possible d'emprunter des casse-têtes à la bibliothèque. Vous êtes curieux ? Venez voir, nous avons des casse-têtes pour les petits et les grands.

### Vente de livres usagés : nouvel arrivage !

Notez qu'une équipe de bénévoles de la bibliothèque fait de la place pour accueillir nos nouveaux titres. En conséquence, nous avons des dizaines de livres à vendre directement à la bibliothèque sur les heures d'ouverture. Une occasion à ne pas manquer : tous les livres sont vendus 50 € et sont offerts à tous, citoyens de Saint-Jean ou d'ailleurs.

### Romans

*Quelqu'un d'autre*, de Guillaume Musso. Un yacht dérive au large de Cannes. À son bord, repose Oriana Di Pietro, héritière d'une célèbre famille milanaise. Qui l'a tuée ? Un homme et trois femmes livrent leur version : Adrien, le mari de la victime, pianiste séduisant et mystérieux ; l'inaisissable Adèle, sa maîtresse ; Justine, la policière chargée de l'enquête et Oriana, enfin, à travers le récit bouleversant de ses derniers jours.

### Bandes dessinées

*L'arabe du futur*, t. 1, 2, 3, de Riad Sattouf. De père syrien et de mère bretonne, l'auteur raconte son enfance passée entre la Libye et la Syrie, de 1978 à 1987. À Tripoli, en 1978, le

jeune garçon blond est imprégné des lectures du Livre vert, de Khadafi. Puis, c'est le départ pour la Syrie, dans un village près de Homs, où sévit la loi du plus fort.

### Jeunesse

*Juliette à Venise*, de Rose-Line Brasset. Marianne, la mère de Juliette, part à Venise pour un reportage sur les effets climatiques. Juliette y vit une expérience inédite, tombant amoureuse d'un gondolier malgré son amour pour Gino. Elle partage ses émotions via FaceTime avec sa meilleure amie Gina qui l'aide à naviguer dans cette situation complexe.

### Documentaires

*Noir satin*, de Stanley Péan. Une galerie de 16 musiciennes de jazz qui ont connu la gloire avant de tomber dans l'oubli. Pianistes, chanteuses, compositrices, trompettistes (aussi une tromboniste et une harpiste), elles ont tout donné d'elles-mêmes à cette musique issue de la rude histoire des Noirs, faite de petites victoires contre d'insensées discriminations, une épopee des plus dignes dans laquelle ces grandes oubliées méritent la reconnaissance.

La bibliothèque Vents et Marées, 10, chemin des Côtes, à Saint-Jean, ouvre les mercredis de 19 h à 20 h, les jeudis de 13 h à 15 h et les samedis de 10 h à 12 h.

Pour informations, composez le 418 829-3336 aux heures d'ouverture. Les citoyens de Saint-Jean et de Saint-François peuvent s'abonner à la bibliothèque gratuitement, aux heures d'ouverture. La bibliothèque est située au deuxième étage du centre municipal et un ascenseur est disponible pour les personnes à mobilité réduite.

**Patrick Plante**

## Saint-Pierre OSCAR-FERLAND

### Quelques nouvelles de la bibliothèque Oscar-Ferland

Le temps des vacances est idéal pour emprunter des livres à la bibliothèque et prendre le temps de lire.

Saviez-vous que lorsque le livre que vous cherchez n'est pas dans nos rayons, il est possible de le commander d'une autre bibliothèque du Réseau Biblio ? Vous pouvez le faire en ligne ou vous adresser à l'un de nos bénévoles qui fera la demande pour vous.

### Livres pour enfants

Vous avez des livres pour enfants qui ne servent plus à la maison ? Faites-en don à la bibliothèque ! Nous sommes à la recherche de livres pour enfants en bon état en vue de notre grande vente de livres usagés qui se tiendra en septembre. Restez à l'affût des nouvelles ! L'équipe des bénévoles se demande si cela pourrait plaire aux usagers.

Vous avez des commentaires ou des suggestions afin d'améliorer notre service envers la communauté ? N'hésitez pas à communiquer avec nous pour faire valoir vos idées ; nous voulons vous entendre ! Écrivez-vous à l'adresse loisirs@stpierreio.qc.ca

### Des nouveautés chaque mois

La bibliothèque Oscar-Ferland procède régulièrement à l'achat de nouveaux livres et films afin de diversifier sa collection et pouvoir ainsi offrir davantage de contenu aux citoyens. Voici les nouveautés proposées ce mois-ci :

### Littérature québécoise

- *Le chant des braises*, de Fanny Rainville
- *Les enfants de la colline*, de Jacynthe-Mona Fournier
- *Le peuple de verre*, de Catherine Leroux
- *Le roi Ovide XIX*, d'Antonine Maillet

## Saint-Laurent DAVID-GOSSELIN

Nous sommes ouverts tout l'été à nos heures habituelles. Venez-nous voir !

### Nouveautés de juillet-août

Plus de 25 titres ont été ajoutés sur nos rayons pour vos lectures d'été. De nouvelles séries : *Les Sœurs Sérical*, t.1 et t.2 ; *Le garage rose*, t.1. Des suites : *Les surveillants du fleuve*, t.2 ; *Ruby-des-Ruisseaux*, t.3. De nouveaux auteurs : Terry Hayes, Claire Cooke. Pour les jeunes, de nouvelles séries : *CSI ruelle*, t.1 ; *Youtubers*, t.1. Et plus encore ! Vous aurez l'embarras du choix !

### Activité à venir

Une conférence en réalité virtuelle aura lieu le 8 octobre, en soirée, à la salle communautaire. Le thème

### Littérature diverse

- *Il ne se passe jamais rien ici*, d'Olivier Adam
- *Le rendez-vous au bord du lac*, de Carley Fortune
- *Tous nos étés*, de Carley Fortune
- *Comment j'ai retrouvé Xavier Dupont*, de Ligonnes de Romain Puertolas
- *Le château des secrets*, t.1 à 3, de Marie-Bernadette Dupuy

### Littérature jeunesse

- *Civilisations*, d'Evelyne Ferron
- *Whisperwicks*, t.1, de Jordan Lees

### Romans policiers

- *Délire d'amour*, de Jean-Luc Doumont
- *La disparue du lac Hjalmaren*, d'Anna Jansson
- *Memorandum Powell*, de Serge Truffaut

### Documentaires

- Portraits du Saint-Laurent, d'Hélène Raymond
- La puissance du serpent, d'Émilie Gauthier

### Films DVD

- D'amour et de sang (Love lies bleeding)
  - Pauvres créatures
  - Musique
  - Néo-romance, Alexandra Stréiski
  - Pub Royal, Les cowboys fringants
- La bibliothèque Oscar-Ferland est située au 515, route des Prêtres, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans et est accessible les mardis et jeudis, de 18 h 30 à 20 h 30 et le dimanche de 10 h à 12 h.

Au plaisir de vous accueillir !

### L'équipe des bénévoles

sera : *Les Merveilles du Sud-ouest*. Les places sont limitées. Inscription obligatoire. Plus d'information sera bientôt disponible sur notre site et sur notre page Facebook. C'est à ne pas manquer !

### Une naissance, un livre

Vous êtes parent d'un enfant d'un an ou moins ? Abonnez-le à la bibliothèque municipale et recevez gratuitement une trousse de bébé-lecteur contenant un livre cartonné exclusif, les guides *Lire et Chanter avec votre enfant*, une édition spéciale du magazine *Naitre et grandir* et d'autres belles surprises. Cette promo est disponible à l'année.

« La lecture est plus qu'une activité agréable à réaliser avec un enfant ; elle joue un rôle important dans le

développement des connexions du cerveau qui serviront longtemps à l'enfant, et ce, bien après la transition de l'oral à l'écrit » Réseau d'information pour la réussite éducative, 2015.

Renseignez-vous auprès d'un.e bénévole lors de votre prochaine visite à la bibliothèque ou visitez le [unnaissanceunlivre.ca/](http://unnaissanceunlivre.ca/)

### Tout savoir sur votre bibliothèque

Une courte présentation Powerpoint est affichée en continu sur l'écran à la bibliothèque. Prenez 60 secondes pour la visionner et ainsi connaître les services offerts et les activités à venir.

### Club de scrabble Méthode Duplicate

Le club continue ses rencontres hebdomadaires tout l'été, les jeudis de 13 h à 16 h. Une belle façon de passer l'été en bonne compagnie. Présentement, la carte de membre est offerte au prix spécial de 5 \$ pour la première année.

Information : contactez Charlotte, à [biblio@saintlaurentio.com](mailto:biblio@saintlaurentio.com) ou au 418 828-2529, ou Sylvain, à la municipalité [admin@saintlaurentio.com](mailto:admin@saintlaurentio.com) ou au 418 828-2322, poste 2.

### Casque de réalité virtuelle

Venez essayer un casque Oculus à la bibliothèque. Disponible jusqu'au 22 septembre, pour les 13 ans et plus. Sur rendez-vous. Laissez-nous vos noms et coordonnées à [biblio@saintlaurentio.com](mailto:biblio@saintlaurentio.com) ou au 418 828-2529.

### Suggestions, commentaires, bénévolat

Vous avez des suggestions ou des commentaires à nous faire ? Vous avez des questions ? Vous aimeriez devenir bénévole ? N'hésitez pas à communiquer avec nous. Nous serons heureux de vous entendre !

Contact : Charlotte, à [biblio@saintlaurentio.com](mailto:biblio@saintlaurentio.com) ou sur notre page Facebook.

### Horaires habituels

Mardi de 19 h à 20 h 30

Mercredi de 14 h à 18 h

Samedi de 10 h à 12 h

Rappels utiles

Téléphone : 418 828-2529

Courriel : [biblio@saintlaurentio.com](mailto:biblio@saintlaurentio.com)

Page Facebook : <https://www.facebook.com/bibliodavidgosselin>

Charlotte Bédard

## VIE MUNICIPALE

### SAINTE-PÉTRONILLE

Marie-Claude  
POULIOT

#### Directrice générale et greffière-trésorière adjointe

Voici le compte rendu des principaux points traités, outre les résolutions administratives usuelles, lors de la séance du 2 juillet 2024.

#### Compte de taxes

Veuillez noter que le troisième versement de taxes municipales est dû le 15 août 2024. Chaque propriétaire est responsable d'effectuer les paiements aux dates d'échéances figurant sur le compte de taxes municipales. Tout retard de paiement entraîne automatiquement des frais d'intérêts.

#### Bacs de collecte de matières résiduelles

Un petit rappel. Les bacs doivent être déposés après 18 h la veille de la collecte et doivent être retirés du bord du chemin dans la même journée que la collecte. Nous vous demandons votre collaboration.

#### Branchement à l'égout municipal

Les branchements au réseau d'égout vont bon train. Nous vous rappelons

que vous avez un an à partir de la date qui se trouve sur votre permis de construction de branchement à l'égout pour procéder au raccordement du réseau d'égout municipal.

#### Résumé de la séance du 2 juillet 2024

Voici un résumé des principaux points traités, outre les résolutions administratives usuelles, lors de la dernière séance du conseil municipal.

- Dépôts des déclarations des intérêts pécuniaires des nouveaux élus municipaux.
- Adoption de la procédure de traitement des plaintes relatives aux manquements aux obligations de l'organisme municipal en vertu de la Charte de la langue française.
- Adoption de la politique de confidentialité des renseignements personnels collectés par moyen technologique (Loi 25).
- Adoption de la directive concernant la gouvernance en matière

de protection des renseignements personnels (Loi 25).

- Octroi d'un contrat pour la formation en éthique et déontologie des nouveaux élus municipaux.
- Embauche d'une préposée à la bibliothèque.

#### Recherche bénévoles

Vous désirez apporter votre collaboration à la communauté de Sainte-Pétronille en devenant bénévole à la bibliothèque La Ressource afin d'épauler nos employés ? Écrivez-nous

simplement à l'adresse courriel suivante : [info@stepetronille.com](mailto:info@stepetronille.com)

#### Enregistrement vidéo des séances du conseil municipal

Les enregistrements vidéo sont disponibles sur notre site internet sous l'onglet : *Organisation municipale / Séances du conseil / Enregistrement vidéo de la séance*. Bon visionnement.

**Prochaine séance du conseil municipal** : le lundi 5 août 2024 à 19 h 30.



Vous avez une **idée de reportage** ou une **proposition de sujet** ?

N'hésitez pas à nous contacter pour nous en faire part.

418 455-7403 ou [redaction@autourdelile.com](mailto:redaction@autourdelile.com)



Depuis 1945, **Menuiserie Delisle inc.** donne une élégance patrimoniale ou contemporaine à tous types de bâtiments par la fabrication et l'installation de fenêtres, portes et moulures créées en usine, sous les mains expertes d'ébénistes d'expérience.

Lundi au vendredi :  
8 h à 18 h  
Samedi :  
8 h à 12 h  
(1<sup>er</sup> avril au 1<sup>er</sup> nov.)

Distributeur  
des portes et  
fenêtres de  
Lepage Millwork  
**LEPAGE**  
MILLWORK



1090, 18<sup>e</sup> rue  
Québec (Québec) G1J 1Y9

**418 524-5317**  
[menuiseriedelisle.com](http://menuiseriedelisle.com)

Encore plus d'actualité?  
autourdelile.com

## L'ULTIME RÉCOMPENSE POUR PJC DE BEAUPORT D'ANDRÉE-ANN JUNEAU



L'Orléanaise Andrée-Ann Juneau peut s'enorgueillir du fait que sa pharmacie du boulevard des Chutes, à Beauport, a remporté l'ultime récompense parmi les 420 établissements du Groupe Jean Coutu.

..... Continuez votre lecture sur notre site

## ANDRÉANNE SIMARD, LA CHAMPIONNE DU PITCH STARTUPS



Propriétaire depuis trois ans de Madame Alice fleuriste, l'Orléanaise Andréanne Simard a laissé parler son cœur pour sortir des sentiers battus et ainsi remporter le concours Ascension de la Jeune Chambre de commerce de Québec.

..... Continuez votre lecture sur notre site

## CAMP O'CARREFOUR, QUAND LA FAMILLE A BESOIN DE RÉPIT



Installé depuis une cinquantaine d'années en retrait du chemin Royal, à Saint-Pierre, le Camp O'Carrefour s'est donné comme mission d'accueillir des personnes ayant soit une déficience intellectuelle ou physique.

..... Continuez votre lecture sur notre site



Abonnez-vous à notre  
**infolettre !**

## SAINT-JEAN

Nancy  
CLAVET

Directrice générale et greffière-trésorière

Voici un résumé des principaux points traités à la séance du 8 juillet 2024

### Administration générale

#### Dépôt des états trimestriels

Les états trimestriels des revenus et dépenses au 30 juin 2024 sont déposés pour consultation.

#### Nomination du maire-suppléant

Le conseiller au siège # 1, Alexandre Gagnon, est nommé maire-suppléant.

#### Fin du projet de la côte Lafleur

Nous sommes fiers de la réalisation du projet de la nouvelle côte Lafleur dont les travaux provisoires ont été acceptés. Nous remercions les citoyens de leur compréhension lors de la période des travaux ainsi que nos employés qui ont déployé des efforts considérables. La reddition de comptes sera préparée pour présentation au ministère des Transports (Programme d'aide à la voirie locale) concernant la subvention reçue. Après le paiement de la somme de 289 245,61 \$, incluant les taxes, à l'entreprise Gilles Audet Excavation Inc., il restera à payer la retenue de 10 % sur les travaux.

#### Installation de l'horodateur au quai

À la suite de l'avis de motion du 3 juin 2024, le règlement relatif au stationnement (RMU- 2021- 315) est modifié pour intégrer les modalités en lien avec les espaces de stationnement qui seront contrôlés par un horodateur. Les travaux d'installation de l'horodateur sur le chemin du quai sont terminés et ce dernier est actuellement en fonction.

### Loisirs et culture

#### Optimisation des systèmes pour la bibliothèque

À la suite de la démonstration faite par le responsable de la bibliothèque des difficultés rencontrées concernant la gestion des livres et des prêts, il faut écarter les risques. La proposition d'un nouvel hébergeur pour la base de données et pour la mise en œuvre d'un catalogue en ligne a donc été entérinée. L'entreprise retenue est PMB Services et le contrat octroyé s'élève à 4 286 \$, auquel s'ajoute un frais annuel de 1 059 \$.

#### La priorité donnée à la culture

La municipalité met en priorité les activités et les actions concernant le volet culturel sur l'île d'Orléans. À cet

effet, elle est heureuse d'avoir souscrit à la campagne de financement de la Fondation Félix-Leclerc en achetant un billet pour le spectacle bénéfice qui a eu lieu le 2 juillet dernier

### Suivi de dossiers du maire

M. Jean Lapointe mentionne que l'événement de la Fête nationale, le 23 juin 2024, fut un grand succès. Les citoyens étaient au rendez-vous, malgré la mauvaise température, et il les félicite. À cet effet, il remercie chaleureusement les membres du comité organisateur (Sandrine Reix, François Delisle, Luc Blouin, Jean Lachance et Jean Lapointe), les nombreux bénévoles et les employés. Compte tenu de la pluie diluvienne, ces derniers ont fait des efforts considérables afin de repositionner les installations au centre communautaire. Les membres du Club de l'Amitié et des Aînés ont également apporté un soutien important, ce qui fut très apprécié.

Il remercie les nombreux commanditaires de leur contribution financière à la réalisation de notre événement.

Prochaine séance ordinaire du conseil au centre administratif, 8, chemin des Côtes: lundi 12 août.

## SAINT-LAURENT

Sylvain  
DELISLE

Directeur général par intérim

#### Offre d'emploi – Adjoint(e) administrative - Prolongation

Sous l'autorité de la direction générale, la personne effectuera diverses tâches administratives et techniques au bureau municipal. Elle agira notamment à titre de réceptionniste et de responsable de la facturation des mutations, de la perception des comptes, du traitement des comptes à payer, des conciliations bancaires, du traitement de la paie, etc.

Elle assistera la direction générale pour la rédaction de différents documents (avis publics, avis de dérogation, procès-verbaux, etc.). La personne sera aussi responsable du classement des dossiers municipaux (papier et numérique), de l'archivage de ceux-ci et de la destruction documentaire. Elle effectuera, en outre, toutes autres tâches connexes ou de nature similaire à celles mentionnées ci-dessus. Une description de tâches plus exhaustive sera remise aux candidats retenus pour une entrevue.

Exigences :

- Détenir un diplôme d'études collégiale (DEC) en bureautique ou en technique administrative ou tout autre domaine équivalent; l'expérience pertinente sera considérée.
- Aptitudes en comptabilité.

présentation et votre curriculum vitae à [mmoisan@saintlaurentio.com](mailto:mmoisan@saintlaurentio.com) au plus tard le 3 août.

### 3, 17 et 31 août - Marchés publics

La saison des marchés publics est bien amorcée. Il reste trois éditions à venir cette année, soit les 3, 17 et 31 août. De 9 h 30 à 15 h 30, venez vous procurer des fruits et légumes frais tout en découvrant tous les talents d'artistes locaux. Les marchés ont lieu à l'Espace F.X.-Lachance (7014, chemin Royal). N'oubliez pas votre vignette pour le stationnement. Les marchés publics de Saint-Laurent sont rendus possibles grâce à un partenariat avec la Caisse Desjardins de L'Île-d'Orléans et à l'Entente sectorielle sur le développement des activités agricoles et agroalimentaires de la région de la Capitale-Nationale et de la Ville de Lévis 2023-2025 qui regroupe 13 partenaires provenant du milieu gouvernemental, municipal et agricole.

### Contrats

La municipalité a octroyé un contrat à l'entreprise PAVCO pour la réfection d'une section de la chaussée du chemin de la Chalouperie. Le montant du contrat s'élève à 16 428,08 \$. Cette réfection se fait grâce au financement total

du projet dans le cadre du Programme d'aide à la voirie locale – Volet Projets particuliers d'amélioration.

Chaque trois ans, la municipalité a l'obligation de faire mesurer les boues s'accumulant graduellement dans les étangs aérés de la station d'épuration. Un contrat a donc été donnée à l'entreprise Écho-Tech H2O pour une montant de 1 825 \$.

Finalement, des travaux de drainage sont rendus nécessaires dans la section

nord de la station d'épuration. Ceux-ci seront réalisés par Excavations Richard Gosselin pour la somme de 3 960 \$.

#### Remerciements aux bénévoles

Encore cette année, des bénévoles ont répondu à nos appels et contribuent au succès de nos événements. C'est donc avec une reconnaissance sincère que nous tenons à le souligner et à les remercier de leur implication.

#### Remerciements à M. Jacques Bélanger

Depuis plus de cinq ans, M. Jacques Bélanger travaillait pour la municipalité de manière ponctuelle. Vous l'avez peut-être croisé à une traverse piétonne lors d'un de nos événements ou encore lorsqu'il agissait comme surveillant à l'école. M. Bélanger était dévoué et disponible. Quel que soit notre demande ou le travail à accomplir, il répondait présent. C'est donc avec tristesse que

nous avons accueilli sa démission et nous tenons à le remercier pour ces années de dévouement.

#### Prochaine séance

La prochaine séance publique du conseil municipal aura lieu le lundi 5 août 2024. Joignez-vous à nous dès 20 h à l'édifice municipal située au 6822, chemin Royal. Au plaisir de vous rencontrer.

## SAINTE-FAMILLE

Sylvie  
BEAULIEU G.M.A.

Directrice générale/greffière-trésorière

#### Résumé de la séance du 8 juillet 2024

Outre les résolutions administratives usuelles, voici un résumé des principaux sujets traités lors de la séance précitée. Une demande est transmise au ministère des Transports et de la Mobilité durable afin que des panneaux d'acheminement soient installés en bordure du chemin Royal à proximité du casse-croûte Chez Mag, de manière à diriger les automobilistes vers le stationnement municipal.

Le conseil autorise l'achat d'un conteneur à déchets. Celui-ci sera installé au terrain des loisirs. Les coûts d'acquisition seront assumés à parts égales avec l'organisme Tir de tracteur de l'Île d'Orléans, le coût d'achat total étant de 2 921,11 \$ (taxes et transports inclus).

#### Embauche de pompiers volontaires

Le conseil municipal procède à l'embauche de Sam Normand et Tommy Gagnon comme pompiers volontaires.

#### Contrats municipaux

Le conseil municipal a octroyé un contrat pour le déneigement des chemins municipaux, trottoirs et autres endroits publics municipaux pour les saisons 2025-2026, pour la somme de 102 988,87 \$, à l'entrepreneur Luc Létourneau.

Un contrat est également accordé à Réso Masse Inc., au montant de 10 189,73 \$ afin de réparer le système de chauffage de l'École Sainte-Famille.

#### TELMATIK

Dans le cadre de son plan d'urgence et soucieux d'offrir un outil d'alerte efficace et de qualité à ses citoyens, la municipalité de Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans a implanté un service de communication et d'alertes à la population, et ce, sans frais d'utilisation pour les citoyens.

Ce système est appuyé par le centre de contact de Telmatik et est en opération 24 h/jour, 365 jours/an et permet, en situation d'urgence, de rejoindre

rapidement tous les citoyens afin de les tenir informés de toutes situations particulières.

Soyez proactifs et inscrivez-vous en ligne, en cliquant sur le lien [Inscription en ligne](http://www.ste-familleiledorleans.com) au [www.ste-familleiledorleans.com](http://www.ste-familleiledorleans.com) pour ne rien manquer des alertes de votre municipalité.

Chaque citoyen est libre de s'abonner. Le système permet plusieurs inscriptions pour une même adresse selon le mode de communication désiré (courriel, messagerie vocale ou messagerie texte).

Prochaine séance du conseil: le mardi 13 août 2024.

#### Heures d'ouverture du bureau municipal

Du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h à 12 h.

Courriel: [info@munstefamille.org](mailto:info@munstefamille.org)  
Téléphone: 418 829-3572.  
Site web: [ste-famille.iledorleans.com](http://ste-famille.iledorleans.com)

## Le pouvoir seigneurial au féminin



Une exposition présentée au Manoir Mauvide-Genest  
Jusqu'en octobre 2025

**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**Municipalité de Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans**  
 Aux Contribuables de la susdite municipalité

**AVIS PUBLIC**  
 Est par les présentes données par la soussignée, Sylvie Beaulieu, de la susdite municipalité  
 Que le conseil municipal de Sainte-Famille, à une séance ordinaire tenue à la salle municipale le 3 juin 2024, a adopté la résolution # 24-061 modifiant le calendrier des séances du conseil pour la séance du mois d'août.  
 Que l'adoption de cette résolution et la publication du présent avis découlent de l'application de l'article 148.0.1 du Code municipal du Québec (L.R.Q., c.C-27.1) qui prévoit qu'un avis public à l'égard des modifications soit publié.  
 Que le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour 2024. Les séances débuteront à 20 h.

• lundi 8 janvier	• lundi 8 avril	• lundi 7 octobre	
• lundi 5 février	• lundi 6 mai	• Mardi 13 août	• lundi 4 novembre
• lundi 4 mars	• lundi 3 juin	• lundi 9 septembre	• lundi 16 décembre

Que les dates y figurant peuvent être modifiées par simple résolution du conseil municipal.  
 Que toute modification devra également faire l'objet d'un avis public.  
 Qu'un avis public du contenu du présent calendrier soit publié conformément à la loi qui régit la municipalité;  
 Donné à Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans, ce 4<sup>e</sup> jour de juin 2024.

Sylvie Beaulieu g.m.a.  
Directrice générale / greffière-trésorière

#### FABRICATION ET RÉPARATION

- Portes et fenêtres patrimoniales
- Poteaux tournés
- Moulures

418 829-2605 [omerlabbe@gmail.com](mailto:omerlabbe@gmail.com)

3738, chemin Royal, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans



4818 Chemin Royal  
 Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans  
 QC, G0A 3W0  
 418-829-2630 | [manoirmauvidegenest.com](http://manoirmauvidegenest.com)

Île d'Orléans

# Vivre à l'Île d'Orléans

## LA MRC EN BREF

www.mrc.iledorleans.com  
418 829-1011

## PLAN DE DÉVELOPPEMENT DE LA ZONE AGRICOLE : S'ADAPTER AUX CHANGEMENTS CLIMATIQUES EN AGRICULTURE

Julie  
GOUDREAU

Conseillère aux entreprises et responsable du suivi PDZA

Depuis des décennies, l'agriculture façonne le paysage et l'économie de l'île d'Orléans. Toutefois, face aux défis croissants induits par les changements climatiques, les producteurs agricoles doivent maintenant adapter leurs pratiques pour assurer la pérennité de leurs exploitations.

Parmi ces défis, on note une hausse des températures moyennes annuelles. Selon Ouranos, un consortium spécialisé en climatologie régionale, la moyenne des températures dans la région de la Capitale-Nationale était de 3,5°C entre 1991 et 2020, mais elle devrait atteindre 5,8°C entre 2041 et 2070, soit une hausse de 2,3°C. Ces variations auront des implications saisonnières, telles qu'un risque accru pour les plantes de ne pas être suffisamment préparées pour l'hiver et de s'éveiller en cours d'hiver.

De plus, on observe une évolution des précipitations totales mensuelles. Entre 1991 et 2020, la région a reçu en moyenne 1 185 mm de précipitations annuelles, tandis que ce chiffre devrait atteindre 1 260 mm entre 2041 et 2070, représentant une hausse de 75 mm. Il

est à noter qu'il y aura une hausse significative des précipitations sous forme de pluie pendant l'hiver, notamment en décembre, janvier et février, ce qui n'est pas souhaité.

### Impacts pressentis de l'évolution du climat en agriculture

Agriclimat, une initiative visant à soutenir les producteurs agricoles confrontés aux défis climatiques, a élaboré une approche diagnostique pour lutter contre les changements climatiques à l'échelle de la ferme. Présentée lors du récent Colloque sur les bonnes pratiques écoresponsables, à l'île l'hiver dernier<sup>1</sup>, cette démarche a mis de l'avant les impacts préoccupants des changements climatiques.

Les impacts incluent notamment l'accroissement des besoins en eau pendant la saison de croissance et les difficultés d'accès à cette ressource, la survie hivernale compromise des plantes pérennes ou bisannuelles comme les bleuets, l'ail et les fraises, en raison de la diminution du couvert de neige et de l'alternance de gel et dégel, ainsi que le risque de gel printanier tardif impactant par exemple la floraison des pommiers et des fraisiers.

Notons également l'émergence de nouveaux insectes ravageurs et une pression plus intense sur les cultures, la propagation de nouvelles maladies fongiques exacerbées par les fluctuations de température et d'humidité, les effets néfastes sur les populations de polliniseurs essentiels à la production agricole et l'augmentation des phénomènes d'érosion des sols. De plus, la fréquence et l'intensité croissantes des canicules pourraient affecter la santé et le rendement des cultures.

### Opportunités

Malgré les défis rencontrés, l'adaptation aux changements climatiques offre également des opportunités. Par exemple, l'allongement de la saison de croissance favorise la sélection de variétés adaptées, l'introduction de nouvelles cultures et permet un meilleur étalement des travaux, des semis et des récoltes. Cela pourrait également améliorer le rendement des cultures adaptées aux climats chauds et renforcer la compétitivité des filières agricoles locales face à la concurrence de l'Ontario et des États-Unis.

### Actions envisagées

De plus, lors du Colloque sur les bonnes pratiques écoresponsables, Agriclimat a présenté aux producteurs agricoles diverses stratégies à adopter, notamment :

- L'utilisation de pratiques culturales au champ comme couvrir les sols avec des cultures de couverture et des cultures intercalaires pour offrir une protection hivernale et en saison;
- L'investissement dans des infrastructures comme les réserves d'eau (étangs) pour sécuriser un accès à l'eau suffisant lors des années de sécheresse;
- La veille et l'analyse, pour rester à l'affût de nouvelles variétés de cultures mieux adaptées au climat changeant et aux pratiques culturelles innovantes.

En prenant des mesures adaptatives, les producteurs agricoles peuvent contribuer à une agriculture durable, bénéfique pour les générations futures.

<sup>1</sup> Voir : <https://autourdelile.com/2024/03/plus-de-40-participants-sensibilisés-aux-bonnes-pratiques-écoresponsables/>

## EXPLOREZ LE PATRIMOINE ARCHÉOLOGIQUE EN AOÛT, MOIS DE L'ARCHÉOLOGIE

Léah Fay  
HAYES

Responsable du site patrimonial de l'Île-d'Orléans

L'île d'Orléans est un site patrimonial reconnu. Mais saviez-vous que le sol contient aussi des traces riches en informations archéologiques ?

Chaque année, en août, toute la communauté archéologique s'unit pour proposer une variété d'activités à travers le Québec, dont à l'île d'Orléans (Manoir

Mauvide-Genest, Maison Drouin...) pour faire découvrir les facettes de cette discipline.

L'île d'Orléans a un potentiel archéologique énorme, à commencer par deux sites d'occupation préhistoriques à la Pointe d'Argentenay qui ont été découverts au XX<sup>e</sup> siècle. Lorsque nous documentons le passé, nous sommes en mesure de mieux le comprendre. Ces traces sont toutefois fragiles et des spécialistes peuvent être sollicités pour récupérer des artefacts. Il n'est pas rare qu'une étude archéologique soit nécessaire lorsque vous souhaitez entreprendre des travaux sur votre terrain.

Les zones à potentiel archéologique à l'île sont déjà identifiées et recensées sur la matrice graphique de la MRC Sigale (<https://sigale.ca/main.aspx?mrc=200>). La lecture du cahier produit en 2013 est encore fascinante ; vous y ferez assurément de belles découvertes : [http://mrc.iledorleans.com/stock/fra/cahier\\_archeologi.pdf](http://mrc.iledorleans.com/stock/fra/cahier_archeologi.pdf).

Pour toute information supplémentaire sur le sujet, n'hésitez pas à contacter Léah Fay Hayes, responsable du site patrimonial, à l'adresse [lfhayes@mrcio.qc.ca](mailto:lfhayes@mrcio.qc.ca)



Pour bien vous faire **connaître**  
des gens de l'île d'Orléans

Laure-Marie Vayssairat : 418 828-0330  
pour réserver votre espace publicitaire  
dans le journal Autour de l'Île

**APPELEZ-MOI DÈS MAINTENANT**

# LA RECETTE D'UN COMPOST RÉUSSI

**Audrey  
GUILLEMETTE-LACASSE**

Coordonnatrice de la gestion des matières résiduelles

Bien que la collecte des résidus alimentaires soit maintenant offerte, le compostage domestique demeure une bonne alternative pour valoriser vos résidus végétaux. Vous pouvez ainsi produire votre propre compost et l'utiliser pour fertiliser votre jardin, vos plates-bandes et votre gazon. Voici quelques conseils pour optimiser le processus de compostage:

- Choisir un composteur muni d'un couvercle.
- Placer le composteur à un endroit semi-ombragé et bien drainé.
- Déposer deux fois plus de feuilles mortes que de fruits et légumes.
- Éviter de déposer des matières grasses ou d'origine animale (viande, produits laitiers, etc.).
- Brasser avec une fourche toutes les deux semaines pour réoxygénérer.
- Si le tas de matières est trop sec, arroser légèrement.



© AdobeStock

## SAINT-PIERRE

**Nicolas  
ST-GELAIS, URB., M.SC.A.**

Directeur général et greffier-trésorier

### Séance du conseil municipal du 8 juillet 2024

La séance mensuelle du conseil municipal a eu lieu le 8 juillet. Lors de cette rencontre, plusieurs points ont été traités, dont les suivants:

### Adoption : Politique portant sur les saines habitudes de vie (camp de jour)

La mission du camp de jour multisports est d'offrir aux enfants un environnement sain leur permettant de bouger et de pratiquer des activités sportives dans un cadre sécuritaire et créatif.

Le conseil entérine la mise en place d'une Politique de valorisation des saines habitudes de vie au camp, qui vise à donner à chaque jeune un environnement favorable à l'acquisition de saines habitudes de vie, et par le fait même, à mettre en place des conditions optimales pour son développement global.

### Demande d'aide financière : Service de garde le P'tit Bonheur des Aventuriers

La municipalité octroie une aide financière de 115 \$ au service de garde le P'tit Bonheur des Aventuriers pour financer une activité destinée aux enfants.

### Demande de financement : Tir de tracteur de l'Île d'Orléans

La municipalité a accordé une aide financière de 1 000 \$ pour soutenir l'événement Tir de tracteur de l'Île d'Orléans qui se tiendra le samedi 10 août 2024 sur le terrain de jeux de Sainte-Famille.

### Piscine municipale

La belle saison se fait sentir, venez profiter de la piscine municipale de Saint-Pierre de l'Île-d'Orléans. C'est gratuit et accessible à tous.

Voici l'horaire officiel:

- du lundi au vendredi: de 13 h à 17 h et de 18 h à 20 h,
- le samedi et le dimanche: de 13 h à 18 h.

Surveillez notre site web et notre page Facebook pour plus de détails.

## ANNONCES CLASSÉES

### OFFRES DE SERVICE

Menuisier, 20 ans d'expérience professionnelle, avec carte de compétence. Prêt à réaliser tous vos projets de construction et rénovation de tous genres. Doué en finition intérieure et extérieure. Installation de portes et fenêtres. Rénovation de garage, cabanon, salle de bain, cuisine, etc. Un service de qualité à un prix concurrentiel. Ce sera un plaisir de travailler pour vous et de concrétiser vos projets. Un seul appel saura vous convaincre ! Références fournies sur demande. Demandez Guy Lévesque.

581 999-7394

...

Vous cherchez une bonne peintre sur l'île d'Orléans ? Contactez-moi ! Peinture, charte de couleurs si désiré, prise en charge de travaux de plâtrage et de rénovations intérieures et extérieures. Références sur demande. Réservez bientôt pour vos terrasses. France Girard à FB france.girard.792.

418 829-0155

### OFFRE DE SERVICE

Espace Thérapeutique Orléans. Fasciathérapie. Thérapie crânienne. Sophrologie (stress, santé, mieux-être). À Saint-Laurent. Sur rdv. Halim TAZI. <http://www.espacetherapeutiqueorleans.ca>, halim\_tazi@videotron.ca

418 922-7089

### À VENDRE

GRANDE VENTE VIDE GRENIER d'une maison ancestrale. Antiquités: meubles québécois 19<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> siècles (armoires, lits, commodes, tables et chaises, coffres, bibliothèques, belle vaisselle ancienne (Flow Blue, Deauville, Togo, etc.), objets décoratifs, plafonniers, literie, etc. Plusieurs outils électriques et à main, quantité de livres anciens et récents et CD. Planches de chêne (jusqu'à 9 pi de long, X jusqu'à 10 po larg, X 1,5 po épaisseur). SUR RENDEZ-VOUS. 581 996-9085

## DATES BUTOIRS À RESPECTER

Publicités

**Lundi 5 août**

(Réservation d'espace et matériel publicitaire)

Textes et communiqués  
**Vendredi 9 août**

Distribution du journal  
**Jeudi 22 août**

Autour de l'île est un journal communautaire imprimé à 4 500 exemplaires et distribué gratuitement dans les six municipalités de l'île d'Orléans.

Téléphone: 418 828-0330 | Télécopieur: 418 828-0741 | [info@autourdelile.com](mailto:info@autourdelile.com)  
517, route des Prêtres, bureau 115, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec) G0A 4E0

Rédacteur en chef  
**Marc Cochrane**

Directrice  
**Laure-Marie Vayssairat**

Collaboratrices et collaborateurs: Hélène Bayard, Céline Bardet, Charlotte Bédard, Nicole Bédard, France Blouin, Marie Blouin, Sophie Bourbeau, Antoine Côté, Marianne Drolet-Brassard, Normand Gagnon, Louise Geoffrion, Noémie Labbé, Pierre Lahoud, Claudette Lavoie, Caroline Leclerc, Patrick Plante, Mia Roy et Michel Roy.

Impression: 



 Québec

**AUTOUR  
de l'île**

Sur l'Île d'Orléans,

# PLUmobi)e

## est gratuit en 2024

pour information et réservation:

418 827-8484

[plumobile.ca](http://plumobile.ca)



Desjardins



**TOITURES**  
**R.P.** inc.

T. 418.702.0995  
[www.toituresrp.com](http://www.toituresrp.com)  
RBQ. 5601-7338-01

PROJET DE  
TOITURE  
EN VUE ?

COMMUNIQUEZ AVEC  
NOUS DÈS MAINTENANT!



— Nous vous promettons une estimation  
gratuite, professionnelle & honnête.